

1 - عمليات التأمين أو إعادة التأمين وكذا عرض هذه العمليات الخاضعة لأحكام القانون رقم 17.99 المتعلق بمعونة التأمينات الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.02.238 بتاريخ 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) :

#### 2 - عمليات التقاعد الخاضعة لأحكام :

- القانون رقم 011.71 بتاريخ 12 من ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971) المحدث بموجبه نظام لرواتب التقاعد المدنية :

- القانون رقم 013.71 بتاريخ 12 من ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971) المحدث بموجبه نظام لرواتب التقاعد العسكرية :

- الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.72.184 بتاريخ 15 من جمادى الآخرة 1392 (27 يوليو 1972) المتعلق بنظام الضمان الاجتماعي :

- الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.77.216 بتاريخ 20 من شوال 1397 (4 أكتوبر 1977) المتعلق بإحداث نظام جماعي لنحو رواتب التقاعد :

- القسم الثاني من هذا القانون المتعلق بمراقبة عمليات التقاعد التي تعتمد التوزيع أو التوزيع والرسملة :

- أنظمة تعتمد التوزيع أو التوزيع والرسملة تدير من طرف شخص خاضع للقانون العام :

#### 3 - الإيرادات الخاضعة لأحكام :

- الظهير الشريف رقم 1.84.177 الصادر في 6 محرم 1405 (2 أكتوبر 1984) المعتبر بمثابة قانون المتعلق بتعويض المصايب في حوادث تسبيت فيها عربات بربة ذات محرك :

- الظهير الشريف رقم 1.60.223 بتاريخ 12 من رمضان 1382 (6 فبراير 1963) المغير بمقتضاه من حيث الشكل الظهير الشريف الصادر في 25 من ذي الحجة 1345 (25 يونيو 1927) المتعلق بالتعويض عن حوادث الشغل :

- التأمين الإجباري الأساسي عن المرض الخاضع لأحكام القانون رقم 65.00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.02.296 بتاريخ 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

وتخضع أيضاً لمراقبة الهيئة جمعيات التعاون المتبادل الخاضعة لأحكام الظهير الشريف رقم 1.57.187 الصادر في 24 من جمادى الآخرة 1383 (12 نوفمبر 1963) بسن نظام أساسي للتعاون المتبادل، باستثناء جمعيات التعاون المتبادل المشار إليها في الفصل 32 من الظهير المذكور.

كما تخضع لمراقبة الهيئة الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين الخاضع لأحكام الظهير الشريف رقم 1.59.301 الصادر في 24 من ربى الآخر 1379 (27 أكتوبر 1959) في تأسيس صندوق وطني للتقاعد والتأمين.

**ظهير شريف رقم 1.14.10 صادر في 4 جمادى الأولى 1435 (6 مارس 2014) بتنفيذ القانون رقم 64.12 القاضي بإحداث هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي.**

الحمد لله وحده ،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أنتا :

بناء على الدستور ولا سيما الفصلين 42 و 50 منه،

أصدرنا أمراًينا الشريف بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا، القانون رقم 64.12 القاضي بإحداث هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي، كما وافق عليه مجلس المستشارين ومجلس النواب.

وحرر بالبراط في 4 جمادى الأولى 1435 (6 مارس 2014).

وقعه بالعلف :

رئيس الحكومة،

الإمضاء : عبد الإله ابن كيران.

\*

\* \*

## قانون رقم 64.12

**يقضى بإحداث هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي**

### القسم الأول

**هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي**

#### الباب الأول

**نظام الهيئة ومهامها**

**المادة الأولى**

تحدد تحت اسم «هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي» المشار إليها بعده بالهيئة، وتعتبر شخصاً اعتبارياً من أشخاص القانون العام يتمتع بالاستقلال المالي.

بالرغم من جميع الأحكام المخالفة، تخضع هذه الهيئة لأحكام هذا القانون فيما يخص رئاستها وغرضها ومهامها وكذا كيفيات إدارتها وتسييرها ومراقبتها.

**المادة 2**

تمارس الهيئة مراقبتها على الأشخاص الخاضعين للقانون العام أو الخاص، باستثناء الدولة، الذين يقومون بممارسة أو تدبير :

**المادة 9**

تصدر الهيئة تقريرا سنويا حول أنشطتها تقدمه إلى رئيس الحكومة، وينشر هذا التقرير في الجريدة الرسمية.

تقوم الهيئة بتوجيه المطبيات الإحصائية والمالية المرتبطة بالهيئات الخاضعة لرقابتها إلى الإدارة المختصة بناء على طلب منها.

تصدر الهيئة سنويا تقريرا حول قطاعي التأمينات والاحتياط الاجتماعي.

**الباب الثاني****نطاق مراقبة الهيئة****المادة 10**

تمارس مراقبة الهيئة وفقا للنصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل.

تمارس مراقبة الهيئة، بالنسبة لعمليات التقاعد أو الإيداد الخاضعة لنص قانوني، وفقا للأحكام التشريعية والتنظيمية التي تطبق على هذه العمليات.

تمارس، طبقا لأحكام هذا القانون، مراقبة الهيئة على عمليات التقاعد التي تعتمد التوزيع أو التوزيع والرسملة والتي تزاولها أو تدبرها هيئات خاضعة للقانون الخاص، غير تلك المشار إليها في الفقرة السابقة.

**المادة 11**

تمارس مراقبة الهيئة، بالنسبة لعمليات التقاعد أو الإيداد المشار إليها في الفقرة الثانية من المادة 10 أعلاه، على الوثائق وفي عين المكان بهدف التكذب من التوازن المالي «الأكتواري» لهذه العمليات.

تمارس مراقبة الهيئة على عمليات التقاعد أو الإيداد على الوثائق التي تفرض الهيئة الإدلاء بها إذا كانت ضرورية ل مهمة المراقبة.

يجب على الهيئات التي تزاول هذه العمليات أو تدبرها الإدلاء بجميع البيانات والتقارير والجداول وكل الوثائق التي تمكّن من مراقبة وضعيتها المالية والتكنولوجية وفق الشكل وداخل الأجال المحددة بمنشور تصدره الهيئة.

يمارس المراقبة بعين المكان مستخدمون بالهيئة ملحوظون متتبعون من لدنها لهذا الغرض. ويمكن لهؤلاء المستخدمين، في كل وقت، أن يفحصوا بعين المكان جميع العمليات التي تقوم بها الهيئات المذكورة.

ويمكن توسيع نطاق هذه المراقبة وفق نفس الكيفيات والشروط لتشمل الأنشطة الأخرى التي تمارسها الهيئات التي تزاول أو تدبر عمليات التقاعد أو الإيداد السالفة الذكر.

توجه الهيئة سنويا إلى رئيس الحكومة تقريرا حول نتائج هذه المراقبة.

يمكن للهيئة أن تخضع لرقابتها أي شخص يقوم باكتتاب عقد تأمين جماعي دون الإخلال بالمراقبات المنصوص عليها في التشريع الذي يخضع له الشخص المذكور، عند الاقتضاء.

**المادة 3**

يمكن للهيئة، بمبادرة منها أو بناء على طلب من الحكومة، أن تقترح على هذه الأخيرة مشاريع نصوص تشريعية أو تنظيمية لها علاقة بمجال اختصاصها.

وتبدى كذلك رأيا استشاريا بشأن أي مشروع نص تشريعي أو تنظيمي يتعلق بمجال اختصاصها.

تصدر الهيئة مناشير تطبيقا لهذا القانون وأحكام النصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل. وتصادق الإدارة على هذه المنشير وتنشر في الجريدة الرسمية.

**المادة 4**

يمكن للهيئة تمثيل الحكومة في نطاق التعاون الثنائي ومتعدد الأطراف والجهوي وذلك في الميادين التي تدخل في مجال اختصاصها.

**المادة 5**

يجوز للهيئة إبرام اتفاقيات ثنائية أو متعددة الأطراف، مع الهيئات المكلفة في دول أجنبية بمهمة مماثلة للمهمة المعهود بها إليها طبقا لهذا القانون، يكون الغرض منها تحديد الشروط التي يمكن وفقها لكل طرف من الطرفين أن يبعث ويلتقي المعلومات المفيدة لمواصلة مهمته.

لا يمكن إبرام الاتفاقيات المشار إليها أعلاه إلا بعد موافقة الإدارة.

**المادة 6**

تعمل الهيئة على تطوير الأنشطة التي تدخل في مجال اختصاصها وعلى احترام معايير الممارسة الجيدة في القيام بهذه الأنشطة. كما تساهم في الرفع من مستوى النوعية والتحسين في هذا المجال.

وتسرّب الهيئة أيضا على احترام الهيئات الخاضعة لرقابتها لقواعد حماية المؤمن لهم والمستفيدين من عقود التأمين والمخاطر وذلك طبقا لمقتضيات القانون رقم 17.99 المتعلق بمدونة التأمينات والمقتضيات التشريعية والتنظيمية المتعلقة بالاحتياط الاجتماعي.

**المادة 7**

تتمتع الهيئة بسلطة البحث في كل شكلية تتعلق بالعمليات المشار إليها في المادة 2 أعلاه، تجاه الهيئات الخاضعة لرقابتها.

**المادة 8**

تناكد الهيئة من تقييد الهيئات المشار إليها في المادة 2 أعلاه بأحكام القانون رقم 43.05 المتعلق بمكافحة غسل الأموال الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.07.79 بتاريخ 28 من ربى الأول 1428 (17 أبريل 2007) عند خضوع الهيئات المذكورة لهذه الأحكام.

- المصادقة على النظام الأساسي والنظام العام للمرتبات والتعويضات والأمتيازات الخاصة بمستخدمي الهيئة، باقتراح من الرئيس :
- المصادقة على الهيكل التنظيمي للهيئة المقترن من طرف الرئيس :
- تعيين مديرى الهيئة باقتراح من الرئيس :
- اتخاذ قرارات منع الاعتماد لمقاولات التأمين وإعادة التأمين والمصادقة على الأنظمة الأساسية لمؤسسات التقاعد، بعد استطلاع رأي لجنة التقني المنصوص عليها في المادة 27 أدناه :
- اتخاذ القرارات المتعلقة بالعقوبات المنصوص عليها في المواد 128 و 258 و 259 و 265 وفي البندين 5 و 6 من المادة 279 من القانون رقم 17.99 السالف الذكر وفي أ) و ب) من المادة 123 من هذا القانون، بعد استطلاع رأي اللجنة التأسيسية المنصوص عليها في المادة 23 أدناه.

#### المادة 16

يتتألف مجلس الهيئة من الأعضاء التالي بيانهم :

- 1 - رئيس الهيئة، رئيسا :
  - 2 - ممثل عن الإدارة :
  - 3 - المدير العام لجلس القيم المنقوله :
  - 4 - ثلاثة (3) أعضاء يتم تعيينهم بمرسوم لمدة أربع (4) سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة، يتم اختيارهم نظرا لكتفاعتهم في ميادين التأمين أو التعاون المتبادل أو التقاعد. لا يمكن إنهاء مهمة أي عضو من هؤلاء الأعضاء الثلاثة، قبل تاريخ انتهائها، إلا إذا أصبح غير قادر على القيام بها أو ارتكب خطأ جسيما. وفي هاتين الحالتين، تنتهي مدة انتداب العضو المعنى بالأمر بطلب معلل من المجلس الذي يبت في الأمر بأغلبية الأعضاء ما عدا العضو المعنى بالأمر :
  - 5 - قاض من محكمة النقض، يكون ملما بال المجال الاقتصادي والمالي، يعينه الرئيس الأول للمحكمة المذكورة.
- ينهي العضو المعين خالفا للعضو المستقيل أو المعزول أو المتوفى مدة انتداب العضو الذي تم تعويضه.
- يستمر أعضاء المجلس، عند نهاية مدة انتدابهم في مزاولة مهامهم إلى حين تعيينهم من جديد أو تعويضهم.
- يمكن للمجلس، بطلب من الرئيس، أن يضم إليه كل شخص يرى فائدة في استطلاع رأيه دون أن يكون له حق التصويت.

#### المادة 17

يجتمع المجلس، بمبادرة من رئيسه، كلما دعت الظروف إلى ذلك وعلى الأقل مرتين في السنة للمصادقة على القوائم الترکيبية الخاصة بالسنة المحاسبية المختتمة وعلى ميزانية السنة المحاسبية المقبلة. كما يجتمع كلما طلب ذلك ثلاثة (3) من أعضائه على الأقل.

#### المادة 12

تقوم الهيئة بممارسة السلطات والصلاحيات المخولة لوزير المالية بموجب الظهير الشريف رقم 1.57.187 الصادر في 24 من جمادى الآخرة 1383 (12 نوفمبر 1963) السالف الذكر، وذلك ابتداء من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ، باستثناء تلك المنصوص عليها في الفصلين 14 و 15 من هذا الظهير الشريف.

غير أنه بالنسبة للإجراءات التي تستوجب اتخاذ قرار مشترك للوزير المنتدب في الشغل والشؤون الاجتماعية وزير المالية، فإن هذا الأخير يتصرّف بناء على اقتراح من الهيئة.

#### المادة 13

لا يمكن أن تحل مسؤولية الهيئة، بمناسبة ممارستها للمراقبة تطبيقا لأحكام هذا القانون، محل مسؤولية الأشخاص أو الهيئات الخاضعة لراقبتها.

#### الباب الثالث

#### تنظيم الهيئة وتنسيقها

#### المادة 14

أجهزة الهيئة هي :

- أ) مجلس الهيئة المسمى بعده المجلس :
- ب) رئيس الهيئة المسمى بعده الرئيس.

#### الفرع الأول

#### المجلس

#### المادة 15

يتولى المجلس إدارة الهيئة وفقا لأحكام هذا القانون. ولهذه الغاية، يقوم بما يلي :

- وضع السياسة العامة للهيئة :
- المصادقة على الأنظمة الداخلية :
- تحديد مساهمة الهيئات الخاضعة لراقبة الهيئة :
- المدرسة والمصادقة على التقرير السنوي لحصيلة مهام وأشغال الهيئة وعلى قوائمه المالية وعلى ميزانيتها وعلى التعديلات المدخلة على هذه الميزانية خلال السنة المالية :
- تعيين مراقب الحسابات المكلف بالتدقيق السنوي لحسابات الهيئة وتحديد أجرته :
- البت في تقرير مراقب الحسابات وفي كل تقرير لافتتاح :
- البت في اقتداء العقارات وبيعها ومعاوضتها :
- وضع النظام الذي تحدد بموجبه قواعد وطرق إبرام الصفقات مع احترام المبادئ الأساسية المحددة في النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بالصفقات العمومية :

- يعد مشروع التقرير السنوي لنشاط الهيئة المشار إليه في المادة 9 أعلاه، ويعرضه على المجلس قصد دراسته والمصادقة عليه :

- يطلع المجلس على سير نشاط الهيئة وأدائها لمهامها :

- يقوم بتنفيذ قرارات المجلس ويتخذ كل التدابير الضرورية لهذا الغرض ويتولى مراقبة تنفيذها :

- يتخذ كل قرار ضروري للقيام بالمهام والاختصاصات المخولة الهيئة بموجب القانون.

يمكن للرئيس أن يفوض لستخدمين من الهيئة بعض المهام المتعلقة بإدارة وتدبير مصالح الهيئة ومستخدميها.

#### **المادة 20**

يساعد الرئيس كاتب عام.

يسهر الكاتب العام، تحت سلطة الرئيس، على تنسيق أعمال مختلف مصالح الهيئة ويمارس كافة السلطة والمهام التي يفوضها الرئيس إليه.

يعين الكاتب العام بمرسوم يتخذ باقتراح من الرئيس.  
يحدد مرسوم التعيين أجراه أيضا.

يعوض الكاتب العام الرئيس في حالة ما إذا تغيب هذا الأخير أو عاقه عائق ويمارس جميع مهام الرئيس باستثناء رئاسة المجلس.

#### **المادة 21**

إذا تغيب الرئيس أو عاقه عائق، ينتخب المجلس عضوا من بين أعضائه المعينين بمرسوم والمشار إليهم في البند 4 ) من المادة 16 أعلاه لرئاسة اجتماعات المجلس.

لتعيين العضو المذكور، يجتمع المجلس برئاسة العضو الأكبر سنا وباستدعاء منه.

#### **الفرع الثالث**

#### **توعيات أعضاء المجلس واللجنة التأسيسية**

#### **المادة 22**

يمنع أعضاء المجلس، الثلاثة المعينون بمرسوم، وكذا العضو المشار إليه في البند (3) من المادة 24 أدناه توعيات يحددها المجلس باقتراح من الرئيس.

يمكن لكل عضو أن يفوض عضوا آخر لتمثيله في جلسة للمجلس.  
ولا يمكن أن يتتوفر كل عضو إلا على وكالة واحدة خلال نفس الجلسة.

يتداول المجلس بصفة صحيحة بحضور أربعة (4) من أعضائه على الأقل من بينهم الرئيس. وتحذى قرارات المجلس بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين.  
وفي حالة تساوي الأصوات، يرجع الجانب الذي فيه صوت الرئيس.

#### **المادة 18**

تحدد كيفيات تسيير المجلس بنظام داخلي.

#### **الفرع الثاني**

#### **رئيس الهيئة**

#### **المادة 19**

يعين الرئيس طبقا للتسلیع الجاري به العمل.

يقوم الرئيس بتدبير الهيئة وتسييرها مع مراعاة الاختصاصات المخولة إلى المجلس بموجب هذا القانون. ولهذه الغاية :

- يرأس المجلس ويستدعيه ويحدد جدول أعمال جلساته ؛

- يصدر المناشير الضرورية لممارسة مهام الهيئة، بعد استطلاع رأي لجنة التقني المنصوص عليها في المادة 27 أدناه ؛

- يتخذ جميع القرارات المتعلقة بالعقوبات، باستثناء تلك المنصوص عليها في المواد 128 و 258 و 259 و 265 وفي البند (5) و (6) من المادة 279 من القانون رقم 17.99 السالف الذكر وفي أ) و ب) من المادة 123 من هذا القانون ؛

- يعد مشاريع الميزانية السنوية والتعديلات التي تطرأ عليها خلال السنة المالية ويحصر حسابات الهيئة ؛

- يقوم بتنظيم مصالح الهيئة وفق الهيكل التنظيمي الذي صادق عليه المجلس ويحدد مهامها ؛

- يقترح تعيين المديرين على المجلس ويتولى التوظيف والتعيين في باقي الدرجات والمناصب حسب الهيكل التنظيمي للهيئة، ووفق الشروط المحددة في النظام الأساسي الخاص بمستخدمي الهيئة ؛

- يقوم بعمليات الاقتاء والتقوية والمعاوضة المتعلقة بالعقارات التي يوافق عليها المجلس ؛

- يصادق على كل اتفاقية تبرمها الهيئة ويعمل على تنفيذها وتنفيذها ؛

- يمثل الهيئة إزاء الغير. ويرفع الدعاوى القضائية ويتبعها ويدافع عنها ويتخذ جميع تدابير التنفيذ وسائل الإجراءات التحفظية التي يراها مفيدة ؛

4 - عضو يمثل مقاولات التأمين وإعادة التأمين باقتراح من الجمعية المهنية المنصوص عليها في الفقرة الأولى من المادة 285 من القانون رقم 17.99 السالف الذكر، وفي حالة عدم قيام هذه الجمعية باقتراح ممثليها داخل الأجل المحدد لها، يقوم المجلس بتعيينه تلقائياً. لا يحضر هذا العضو اجتماعات اللجنة إلا إذا كان موضوع الاستشارة يتعلق بهيئة تمارس إحدى العمليات المشار إليها في البندين 1) و 3) من الفقرة الأولى من المادة 2 أعلاه :

5 - عضو يمثل وسطاء التأمين باقتراح من الجمعية المهنية الأكثر تمثيلية المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 285 من القانون رقم 17.99 السالف الذكر، وفي انتظار تحديد الجمعية الأكثر تمثيلية أو في حالة عدم قيام هذه الجمعية باقتراح ممثليها داخل الأجل المحدد لها، يقوم المجلس بتعيينه تلقائياً. لا يحضر هذا العضو اجتماعات اللجنة إلا إذا كان موضوع الاستشارة يتعلق بهيئة تمارس إحدى العمليات المشار إليها في البند 1) من الفقرة الأولى من المادة 2 أعلاه :

6 - عضو يتم اختياره من بين مسيري جمعيات التعاون المتبادل المشار إليها في الفقرة الثانية من المادة 2 أعلاه. لا يحضر هذا العضو اجتماعات اللجنة إلا إذا كان موضوع الاستشارة يتعلق بإحدى هذه الجمعيات :

7 - عضو يتم اختياره من بين مسيري الهيئات التي تمارس عمليات التقاعد المشار إليها في البند 2) من الفقرة الأولى من المادة 2 أعلاه. لا يحضر هذا العضو اجتماعات اللجنة إلا إذا كان موضوع الاستشارة يتعلق بإحدى هذه الهيئات.

يعين، وفق نفس الشروط، عضو ثائب عن كل عضو رسمي مشار إليه في البنود 4) و 5) و 6) و 7) من هذه المادة يعوضه إذا تعذر حضوره.

يعين الأعضاء المشار إليهم في البنود من 3) إلى 7) من هذه المادة وكذا الأعضاء النواب من قبل المجلس لمدة ثلاثة (3) سنوات قابلة للتجديد. يستمر هؤلاء الأعضاء، عند نهاية مدة انتدابهم في مرآولة مهامهم إلى حين تعيينهم من جديد أو تعويضهم وذلك في أجل أقصاه الثاني عشر (12) شهراً.

تحدد لائحة أعضاء اللجنة التأديبية بمقرر لرئيس الهيئة، ينشر في الجريدة الرسمية.

## الباب الرابع

### اللجنة التأديبية ولجنة التقاضي

#### الفرع الأول

##### اللجنة التأديبية

###### المادة 23

تحدد لجنة تسمى «اللجنة التأديبية» يعهد إليها بإبداء رأي استشاري لرئيس الهيئة حول ما يلي :

- العقوبات التي تتخذها الهيئة تطبقاً للأحكام التشريعية والتنظيمية، باستثناء تلك المنصوص عليها في المواد 167 و 241 و 255 و 278 وفي البنددين 1) و 2) من المادة 279 وفي 1-279 و 308 و 320 و 323 وفي البندود 1) إلى 3) من المادة 324 وفي 325 من القانون رقم 17.99 المنطبق بمدونة التأمينات الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 88.1.02.238 بتاريخ 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) وكذا تلك المنصوص عليها في البنددين 1) و 2) من المادة 121 وفي المادة 122 وفي البند (ج) من المادة 123 من هذا القانون :

- مخططات التقويم التي تقدمها مقاولات التأمين وإعادة التأمين تطبقاً لأحكام المادة 254 من القانون رقم 17.99 السالف الذكر وحول إمكانية استفادتها لهذا الغرض من صندوق تضامن مؤسسات التأمين المحدث بموجب الفصل 39 من الظهير الشريف رقم 1.84.7 الصادر في 6 ربيع الآخر 1404 (10 يناير 1984) بمثابة قانون يتعلق باتخاذ تدابير مالية في انتظار إصدار قانون المالية لسنة 1984 :

- مخططات التصحيف ومخططات التقويم التي تقدمها مؤسسات التقاعد تطبقاً، على التوالي، لأحكام المادتين 117 و 119 من هذا القانون.

###### المادة 24

بالإضافة إلى القاضي من محكمة النقض المشار إليه في البند 5 من المادة 16 أعلاه، رئيساً، تتألف اللجنة التأديبية من :

1 - عضو واحد من بين الأعضاء المشار إليهم في البند 4) من المادة 16 أعلاه يتم تعيينه من لدن المجلس، كنائب لرئيس هذه اللجنة :

2 - عضو واحد يمثل الهيئة يعينه المجلس من بين مستخدميها؛

3 - شخص يتم اختياره نظراً لكافاعته في الميادين التي تدخل في مجال اختصاص الهيئة، عضواً :

3 - طلبات المصادقة على الأنظمة الأساسية المقدمة من لدن مؤسسات التقاعد وتحويل مجموع الحقوق والالتزامات من مؤسسة التقاعد إلى أخرى :

4 - طلبات المصادقة على الأنظمة الأساسية المقدمة من قبل جمعيات التعاون المتبادل والتغييرات المدخلة عليها، وطلبات المصادقة على اندماج جمعيتين أو عدة جمعيات للتعاون المتبادل، وتخصيص الفاضل من أموال جمعية للتعاون المتبادل المشار إليه في الفقرة الرابعة من الفصل 31 من الظهير الشريف رقم 1.57.187 السالف الذكر، وطلبات المصادقة على أنظمة صناديق التعاون المتبادل المستقلة في ماليتها بخصوص الشيوخوخة والزمانة والمواهيد والوفيات، وطلبات المصادقة على أنظمة المشاريع الاجتماعية لجمعيات التعاون المتبادل والتغييرات المدخلة عليها.

#### المادة 28

تتألف لجنة التقنين من :

- 1 - ثلاثة (3) أعضاء يمثلون الهيئة، من بينهم الكاتب العام رئيساً :
- 2 - عضوين (2) يمثلان الإدارة :
- 3 - ثلاثة (3) أعضاء يمثلون الجمعية المهنية المنصوص عليها في الفقرة الأولى من المادة 285 من القانون رقم 17.99 السالف الذكر، من بينهم الرئيس :
- 4 - عضوين (2) يمثلان وسطاء التأمين باقتراح من الجمعية المهنية الأكثر تمثيلية المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 285 من القانون رقم 17.99 السالف الذكر، من بينهما الرئيس :
- 5 - أربعة (4) أعضاء يتم اختيارهم من بين مسيري الهيئات التي تمارس عمليات التقاعد المشار إليها في البند (2) من الفقرة الأولى من المادة 2 أعلاه :

6 - ثلاثة (3) أعضاء يتم اختيارهم من بين مسيري جمعيات التعاون المتبادل المشار إليها في الفقرة الثانية من المادة 2 أعلاه :

7 - مدير الوكالة الوطنية للتأمين الصحي المحدثة بالمادة 57 من القانون رقم 65.00 السالف الذكر.

يعين أعضاء لجنة التقنين المشار إليهم في البند (1) أعلاه، باستثناء الكاتب العام، من طرف المجلس من بين مستخدمي الهيئة.

يعين أعضاء لجنة التقنين المشار إليهم في البند (5) و (6) أعلاه بمرسوم.

#### المادة 25

إذا ثبتت لرئيس اللجنة التأديبية أن لأحد الأعضاء الرسميين أو النواب مصلحة مباشرة أو غير مباشرة في قضية مدرجة في جدول الأعمال، فإن هذا العضو لا يحضر أشغال اللجنة.

يمكن للجنة التأديبية أن تضم إليها كل شخص ترى فائدته في استطلاع رأيه دون أن يكون له حق التصويت.

يمكن للجنة التأديبية، إذا ارتأت ذلك، الاستماع للشخص المعنى أو للممثل القانوني للهيئة المعنية. غير أنه إذا تقدم الشخص المذكور أو الممثل القانوني المذكور بطلب ذلك، خلال الأجل المشار إليه في الفقرة الأولى من المادة 26 أدناه، فإن اللجنة ملزمة باستدعائه قصد الاستماع إليه.

#### المادة 26

يتم رفع الأمر إلى اللجنة التأديبية من قبل رئيس الهيئة الذي يحدد لها أجلا لإبداء رأيها. كما يتم في نفس الوقت إخبار الشخص المعنى أو الممثل القانوني للهيئة المعنية من طرف رئيس الهيئة بالأجل المذكور.

تجتمع اللجنة التأديبية بدعوة من رئيسها وتتداول بصفة صحيحة بحضور ثلاثة (3) على الأقل من الأعضاء الرسميين أو الأعضاء النواب. إذا لم يكتمل النصاب، تجتمع اللجنة مرة ثانية وتتداول بصفة صحيحة بالأعضاء الحاضرين.

تتخذ قرارات اللجنة التأديبية بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين. وفي حالة تساوي الأصوات، يرجع الجانب الذي فيه صوت الرئيس. يحدد نظام داخلي كيفيات تسيير اللجنة التأديبية وتنظيمها.

#### الفرع الثاني

##### لجنة التقنين

#### المادة 27

تحدث لجنة تسمى «لجنة التقنين»، يعهد إليها بإبداء رأي استشاري لرئيس الهيئة حول ما يلي :

1 - مشاريع النصوص التشريعية أو التنظيمية وكذا مشاريع المنشير المشار إليها في المادة 3 أعلاه :

2 - طلبات الاعتماد المقدمة من طرف مقاولات التأمين وإعادة التأمين، وتكوين اتحادات الشركات التعاclusive للتأمين، وانخراط وانسحاب شركة تعاclusive للتأمين من الاتحاد، وعمليات الإدماج أو الانفصال أو الضم لمقاولات التأمين وإعادة التأمين، والموافقة على طلب التحويل الجزئي أو الكلي لحفظة مقاولة للتأمين وإعادة التأمين :

إذا لم يكتمل النصاب، تجتمع اللجنة مرة ثانية وتتداول بصفة صحيحة بالأعضاء الحاضرين.

وتتخذ قرارات لجنة التقنين بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين.

وفي حالة تساوي الأصوات، يرجح الجانب الذي فيه صوت الرئيس.

تحدد كيفيات تسيير لجنة التقنين وتنظيمها بنظام داخلي يصادق عليه منشور تصدره الهيئة.

#### الباب الخامس

##### الأحكام المالية والمحاسبية

###### المادة 30

تشمل موارد الهيئة ما يلي :

1 - مساهمة مقاولات التأمين وإعادة التأمين المشار إليها في المادة 158 من القانون رقم 17.99 السالف الذكر. وتحدد هذه المساهمة بنسبة من حجم الأقساط أو الاشتراكات الصادرة أو المقبولة في المغرب خلال السنة المالية المنصرمة. وتحدد نسبة المساهمة المذكورة بقرار المجلس حسب طبيعة عملية التأمين :

2 - عائدات الفرامات الإدارية التي يتم فرضها من طرف الهيئة  
تطبيقا للأحكام التشريعية :

3 - الهبات والوصايا :

4 - عائدات التوظيفات :

5 - مدخلات أخرى.

تحمل ميزانية الدولة مؤقتا ، بطلب من الهيئة وفي شكل مخصص يمنع لها، كافة المصروفات الضرورية لعملها إلى حين انصaram الشهرين السادس (6) الموالي لتاريخ المصادقة على أول ميزانية للهيئة المذكورة.

###### المادة 31

تؤدي المبالغ المستحقة للهيئة بموجب البندين (1) و (2) من المادة 30 أعلاه خلال أجل ثلاثين (30) يوما ابتداء من تاريخ توجيه رسالة إشعار بخصوص هذه المبالغ من طرف الرئيس للمدين بها.

في حالة عدم أداء المبالغ السالفة الذكر في الأجل المنصوص عليه في الفقرة السابقة، يتم تحصيلها، اعتمادا على أمر بالتحصيل يصدره رئيس الهيئة، من طرف الخازن العام للمملكة وذلك وفق الشروط المنصوص عليها في القانون رقم 15.97 بمثابة مدونة تحصيل الديون العمومية الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.00.175 بتاريخ 28 من محرم 1421 (3 مאי 2000).

استثناء من أحكام المادتين 36 و 41 من القانون رقم 15.97 السالف الذكر، تبتدئ إجراءات التحصيل مباشرة بتبيين الإنذار.

في حالة عدم قيام الجمعية المهنية المشار إليها في البند (3) أعلاه باقتراح ممثليها، من غير الرئيس، داخل الأجل المحدد لها، يقوم المجلس بتعيينها تلقائيا.

في انتظار تحديد جمعية وسطاء التأمين الأكثر تمثيلية المشار إليها في البند (4) أعلاه، يقوم المجلس بتعيين ممثلي وسطاء التأمين تلقائيا. وفي حالة عدم قيام هذه الجمعية باقتراح ممثليها، من غير الرئيس، داخل الأجل المحدد لها، يقوم المجلس بتعيينه تلقائيا.

يمكن لجنة التقنين أن تضم إليها كل شخص ترى فائدته في استطلاع رأيه دون أن يكون له حق التصويت.

تحدد مدة انتداب الأعضاء الممثليين للجمعيات المهنية المشار إليها في البندين (3) و (4) أعلاه، من غير رئيسهما، وكذا الأعضاء المشار إليهم في البندين (5) و (6) من هذه المادة في ثلاثة (3) سنوات قابلة للتجديد. يستمر هؤلاء الأعضاء عند نهاية مدة انتدابهم، في مزاولة مهامهم إلى حين تعيينهم من جديد أو تعويضهم وذلك في أجل أقصاه اثني عشر (12) شهرا.

تحدد لائحة أعضاء لجنة التقنين بمقرر لرئيس الهيئة، ينشر في الجريدة الرسمية.

###### المادة 29

لا يحضر الأعضاء المشار إليهم في البند (5) من المادة 28 أعلاه اجتماعات لجنة التقنين إلا إذا خصت هذه الاجتماعات مشاريع نصوص متعلقة بعمليات التقادم المشار إليها في البند (2) من الفقرة الأولى من المادة 2 أعلاه.

لا يحضر الأعضاء المشار إليهم في البندين (6) و (7) من المادة 28 أعلاه اجتماعات لجنة التقنين إلا إذا خصت هذه الاجتماعات مشاريع نصوص متعلقة بجمعيات التعاون المتبادل المشار إليها في الفقرة الثانية من المادة 2 أعلاه أو بالهيئات التي تزاول التأمين الإجباري الأساسي عن المرض المشار إليه في البند (4) من المادة 2 أعلاه.

لا يحضر الأعضاء المشار إليهم في البندين (3) و (4) من المادة 28 أعلاه اجتماعات لجنة التقنين إلا إذا خصت هذه الاجتماعات مشاريع نصوص غير تلك المشار إليها في الفقرتين الأولى والثانية من هذه المادة. وإذا أحيلت على لجنة التقنين إحدى المسائل المشار إليها في البند (2) و (3) و (4) من المادة 27 أعلاه، يحضر اجتماعاتها فقط ممثلو الهيئة والإدارة.

تجتمع لجنة التقنين بدعوة من رئيسها وتتداول بصفة صحيحة بحضور نصف أعضائها على الأقل.

## الباب السادس

## مراقبة الهيئة

## المادة 36

يراقب مندوب الحكومة، لحساب الدولة وباسم الوزير المكلف بالمالية، أنشطة الهيئة، باستثناء إصدار المناشير وأخذ قرارات العقوبات، ويسره على تقييد الهيئة بالأحكام التشريعية التي تخضع لها الأنشطة المذكورة وعلى وجه الخصوص أحكام هذا القسم.

يتمتع مندوب الحكومة بحق المراقبة والاطلاع الدائم على جميع المعلومات والوثائق لدى الهيئة ويجوز له في إطار مهمته، القيام بجميع أعمال التحقق والمراقبة بعين المكان. وله أن يطلب لهذا الغرض جميع الوثائق والعقود والفاتور والوثائق المحاسبية والسجلات والمحاضر.

يحضر مندوب الحكومة، بصفة استشارية، جلسات المجلس ومداولات اللجان المصرفية المنبثقة عن المجلس، إذا ارتأى ذلك مناسباً. وتبلغ له محاضر الجلسات والمداولات المذكورة. ويمكنه أن يطلب من المجلس أن يتداول مرة ثانية قبل المصادقة النهائية على الميزانية.

إذا تم صرف نفقة أو استخلاص مدخل دون مراعاة أحكام هذا القانون، يحرر مندوب الحكومة في شأن ذلك تقريراً يرفعه إلى الوزير المكلف بالمالية الذي يمكنه أن يأمر الهيئة باتخاذ الإجراءات الضرورية لتسوية هذه الوضعية وذلك داخل أجل يحدده لهذا الغرض.

تعين الإدارة المختصة مندوب الحكومة الذي يوجه إليها تقريرا سنوياً حول القيام بمهامه.

## المادة 37

يجب أن تتوفر الهيئة على جهاز للتدقيق الداخلي مكلف بمراقبة احترام مختلف مصالح الهيئة للمعايير والمساطر المتعلقة بائشتها.

يقوم هذا الجهاز، بصفة منتظمة، باطلاع رئيس الهيئة على نتائج عمله ويقدم تقريراً عن مهمته عند كل اجتماع المجلس.

## المادة 38

تخضع حسابات الهيئة لتدقيق سنوي يتم تحت مسؤولية مراقب الحسابات وفق المتضييات القانونية الجاري بها العمل.

يوجه تقرير تدقيق الحسابات إلى أعضاء المجلس وإلى مندوب الحكومة.

يعين مراقب الحسابات لمدة ثلاثة (3) سنوات قابلة التجديد.

## المادة 39

تدلي الهيئة بحساباتها كل سنة لدى المجلس الأعلى للحسابات وفق الشكليات المنصوص عليها في النصوص التشريعية الجاري بها العمل.

## المادة 32

تشمل نفقات الهيئة ما يلي :

- نفقات التسيير :

- نفقات الاستثمار :

- كل النفقات الأخرى المرتبطة بغرض الهيئة والمحددة من طرف المجلس.

يتم صرف النفقات وفق الميزانية المصادق عليها من طرف المجلس. إذا لم تتم هذه المصادقة قبل بداية السنة المالية، يستمر صرف النفقات باعتمادات شهرية في حدود نسبة واحد على اثني عشر (12/12) من الاعتمادات المرصدة في ميزانية السنة المالية المنصرمة برسم نفقات التسيير. وفي هذه الحالة، تخصم الاعتمادات الملزمة بها من الميزانية حين المصادقة عليها.

## المادة 33

يخصص مجموع الفائض السنوي لعائدات الهيئة عن تكاليفها لتكوين رصيد احتياطي إلى أن يبلغ هذا الرصيد ما يعادل ثلاثة (3) مرات المعدل السنوي لجمل التكاليف المعينة خلال السنوات المالية الثلاث (3) الأخيرة.

إذا تجاوز الرصيد الاحتياطي المبلغ المنصوص عليه في الفقرة السابقة، يقوم المجلس بتخفيض نسبة المساهمة المشار إليها في البند (1) من المادة 30 أعلاه. وفي حالة ما إذا أصبح مبلغ هذا الرصيد أقل من المعدل السنوي لجمل التكاليف المعينة خلال السنوات المالية الثلاث (3) الأخيرة، يعمل المجلس على رفع نسبة المساهمة المذكورة.

## المادة 34

تمسك الهيئة محاسبتها وفقاً لأحكام القانون رقم 9.88 المتعلق بالقواعد المحاسبية الواجب على التجار العمل بها الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.92.138 بتاريخ 30 من جمادى الآخرة 1413 (25 ديسمبر 1992). ولهذا الغرض، تخضع الهيئة لأحكام المادة 21 من القانون المذكور.

تبتدئ السنة المحاسبية للهيئة في فاتح يناير وتنتهي في 31 ديسمبر من كل سنة.

يتم حصر القوائم التركيبية للهيئة من قبل الرئيس ويصادق عليها المجلس في 31 مايو من كل سنة على أبعد تقدير.

## المادة 35

تودع فوائض خزينة الهيئة غير اللازمة لتسخيرها لدى الخزينة العامة للمملكة. وتقدر المبالغ اللازمة لتسخيرها وفق الكيفيات المحددة بقرار المجلس.

<p><b>المادة 43</b></p> <p>يخضع المستخدمون المرسمون والمتدربون العاملون بالهيئة لنظام المعاشات المدنية المحدث بالقانون رقم 011.71 بتاريخ 12 من ذي القعدة 1391 (30 ديسمبر 1971) كما وقع تغييره وتميمه.</p> <p>يخضع المستخدمون المرسمون والمتدربون العاملون بالهيئة لنظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض المشار إليه في المادة 71 من القانون رقم 65.00 السالف الذكر والمتصل بالأشخاص المشار إليهم في البند أ) من المادة 72 من القانون المذكور.</p> <p>لتطبيق أحكام القانون رقم 011.71 والقانون رقم 65.00 السالف الذكر، تحدد الإدارة عناصر الأجرة.</p> <p><b>المادة 44</b></p> <p>يخضع المستخدمون المتعاقدون المشار إليهم في الفقرة الثانية من المادة 40 أعلاه للنظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد المحدث بالظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.77.216 بتاريخ 20 من شوال 1397 (4 أكتوبر 1977).</p> <p>يخضع المستخدمون المتعاقدون العاملون بالهيئة لنظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض المشار إليه في المادة 71 من القانون رقم 65.00 السالف الذكر والمتصل بالأشخاص المشار إليهم في البند أ) من المادة 72 من القانون المذكور.</p> <p>لتطبيق أحكام الظهير الشريف به ثابة قانون رقم 1.77.216 والقانون رقم 65.00 السالف الذكر، يتكون مجموع الأجر من إجمالي الأجور القارة من كافة عناصر الأجرة المنصوص عليها في عقد العمل باستثناء التعويضات عن المصارييف وعن الأعباء العائلية.</p> <p><b>المادة 45</b></p> <p>يستفيد المستخدمون المرسمون والمتدربون والمتعاقدون العاملون بالهيئة من أحكام الظهير الشريف رقم 1.60.223 الصادر في 12 من رمضان 1382 (6 فبراير 1963) المغير بمقتضاه من حيث الشكل الظهير الشريف الصادر في 25 من ذي الحجة 1345 (25 يونيو 1927) بالتعويض عن حوادث الشغل، كما وقع تغييره وتميمه.</p> <p>يجب أن تكتب الهيئة عقداً للتأمين يضم التعويضات المتعلقة بحوادث الشغل المنصوص عليها في الظهير الشريف رقم 1.60.223 بتاريخ 12 من رمضان 1382 (6 فبراير 1963) السالف الذكر.</p>	<p>توجه الهيئة إلى المجلس الأعلى للحسابات مستخرجات محاضر مجلسها المتعلقة بميزانيتها ويذمتها المالية مرفقة بنسخة من تقرير مراقب الحسابات.</p> <p><b>باب السابع</b></p> <p><b>مستخدمو الهيئة</b></p> <p><b>المادة 40</b></p> <p>توفر الهيئة، للقيام بالمهام المنوط بها بموجب هذا القانون، على موظفين ملتحقين من الإدارات العمومية والمؤسسات العامة، وعلى مستخدمين تقوم بتوظيفهم وفقاً لنظامها الأساسي للمستخدمين.</p> <p>يجوز للهيئة أن تستعين بمعاقدين من أجل القيام بمهام محددة لمدة لا تتجاوز سنتين قابلة للتجديد مرة واحدة وذلك في إطار عقد عمل نموذجي يحدده المجلس.</p> <p><b>المادة 41</b></p> <p>يلحق تلقائياً بالهيئة بلدة سنتين الموظفون المرسمون والمتدربون المزاولون مهامهم، في تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ، بمديرية التأمينات والاحتياط الاجتماعي المشار إليها في المادة 12 من المرسوم رقم 2.07.995 الصادر في 23 من شوال 1429 (23 أكتوبر 2008) بشأن اختصاصات وتنظيم وزارة الاقتصاد والمالية.</p> <p>ويمكن أن يدمج المعنيون بالأمر، بناء على طلبهم، في إطار الهيئة وفق الشروط المحددة في النظام الأساسي الفاصل بمستخدمي الهيئة المذكورة.</p> <p>تعتبر الخدمات التي أنجزت داخل الإدارة من طرف المستخدمين المذكورين والمدمجين في إطار الهيئة كما لو أنجزت داخل هذه الهيئة.</p> <p>في انتظار تطبيق النظام الأساسي الفاصل بمستخدمي الهيئة، يحتفظ المستخدمون الملحقون بكل حقوقه وامتيازاته التي كانوا ينعمون بها في أطرهم الأصلية.</p> <p><b>المادة 42</b></p> <p>لا يجوز، بأي حال من الأحوال، أن تكون الوضعية التي يخولها النظام الأساسي المنصوص عليه في المادة 40 أعلاه للمستخدمين الذين تم إدماجهم تطبيقاً لأحكام المادة 41 أعلاه أقل فائدة من الوضعية التي يتمتع بها المعنيون بالأمر في إدارتهم الأصلية.</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

المادة 49

يلزم بكتمان السر المهني جميع الأشخاص الذين يشاركون، بأي صفة كانت، في إدارة الهيئة وتسييرها وتدبيرها ومراقبتها وتدقيق حساباتها.

ويلزم كذلك بكتمان السر المهني، وفق الشروط وتحت طائلة العقوبات المنصوص عليها في الفصل 446 من القانون الجنائي، أعضاء اللجنة التأديبية وأعضاء لجنة التقني وأعضاء لجنة التنسيق بين أجهزة الرقابة بالقطاع المالي المشار إليها في المادة 81 من القانون رقم 34.03 المتعلق بمؤسسات الائتمان والهيئات المعتبرة في حكمها الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.05.178 بتاريخ 15 من محرم 1427 (14 فبراير 2006) والأشخاص المكفوفون، ولو بصفة استثنائية، بأعمال تتعلق بمراقبة الهيئات الخاضعة لمراقبة الهيئة عملاً بهذا القانون وبوجه عام كل شخص أتيح له، بأي وجه من الوجوه، الإطلاع على المعلومات المتعلقة بالهيئات المذكورة أو استغلالها وذلك فيما يتعلق بجميع القضايا التي ينظرون فيها بأي صفة كانت.

### الباب التاسع

#### أحكام مختلفة

المادة 50

يجوز للهيئة أن تنشر، بجميع الوسائل التي تراها ملائمة، العقوبات الصادرة في حق الهيئات الخاضعة لمراقبتها.

المادة 51

ترفع الطعون ضد قرارات الهيئة إلى المحكمة الإدارية بالرباط.

المادة 52

لتطبيق أحكام المادة 81 من القانون رقم 34.03 السالف الذكر، تحل كلمة «الهيئة» محل كلمة «الإدارة».

### القسم الثاني

#### مراقبة عمليات التقاعد التي تعتمد التوزيع أو التوزيع والرسملة

المادة 53

تطبق أحكام هذا القسم على عمليات التقاعد التي تعتمد التوزيع أو التوزيع والرسملة المشار إليها في الفقرة الثالثة من المادة 10 من هذا القانون، وكذا على الهيئات الخاضعة للقانون الخاص التي تمارس أو تدير هذه العمليات والمسماة بعده مؤسسات التقاعد.

الباب الثامن

#### حالات التنافي والسر المهني

المادة 46

تنافي مهام رئيس الهيئة وأعضاء المجلس وكذا عضو اللجنة التأديبية المشار إليه في البند (3) من المادة 24 أعلاه مع مزاولة أي مهمة داخل أجهزة الرقابة أو الإدارة أو التدبير للهيئات الخاضعة لمراقبة الهيئة أو شغل أي وظيفة في هذه الهيئات. ولا يمكن لهم أن يكونوا أجزاء أو أن يزاولوا أي مهمة أو انتداب في أي جمعية مهنية ممثلة للهيئات المذكورة.

تنافي مهام أعضاء المجلس المشار إليهم في البند (4) من المادة 16 أعلاه وعضو اللجنة التأديبية المشار إليه في البند (3) من المادة 24 أعلاه مع مزاولة أي وظيفة حكومية أو أي وظيفة في الإدارة العمومية أو في جماعة محلية أو في مؤسسة عمومية.

لا يحق للمستخدمين العاملين بالهيئة مزاولة أي مهمة داخل أجهزة الرقابة أو الإدارة أو التدبير للهيئات الخاضعة لمراقبة الهيئة أو شغل أي وظيفة في هذه الهيئات. كما لا يحق لهم أن يكونوا أجزاء أو أن يزاولوا أي مهمة أو انتداب في أي جمعية مهنية ممثلة للهيئات الخاضعة لمراقبة الهيئة.

المادة 47

لا يجوز لأعضاء المجلس المشار إليهم في البند (4) من المادة 16 أعلاه ولا لعضو اللجنة التأديبية المشار إليه في البند (3) من المادة 24 أعلاه، خلال مدة انتدابهم، وكذا للمستخدمين العاملين بالهيئة أن تكون لهم مصلحة مباشرة أو غير مباشرة في الهيئات الخاضعة لمراقبة الهيئة. ويجب على كل واحد من هؤلاء الأشخاص، بمجرد علمه بوجود مصلحة من هذا النوع أو عندما تؤول إليه بموجب إرث أو بأي وسيلة أخرى، أن يصرح بذلك للرئيس الذي يمنحه أجل تسعين (90) يوماً من أجل التقيد بها المقتضى وإلا اعتبر مستقيلاً بقوة القانون.

في حالة عدم القيام بهذا التصريح، يتم إنهاء وظيفة أو انتداب المعني بالأمر ابتداء من تاريخ معاينة هذا التقصير. ويبقى هذا الأخير مدينا للهيئة بمجموع الأجر والتعويضات والامتيازات التي استفاد منها منذ تاريخ علمه بوجود المصلحة السالفة الذكر.

المادة 48

لا يمكن لأعضاء المجلس ولا لعضو اللجنة التأديبية المشار إليه في البند (3) من المادة 24 أعلاه ولا للمستخدمين العاملين بالهيئة أن يمثلوا الغير إزاء الهيئة ولا أن يتعهدوا على وجه التضامن مع الغير إزاعها.

<p><b>المادة 57</b></p> <p>لا يتم تقييد الحقوق لصالح المنخرط إلا عند تحصيل الاشتراكات من قبل مؤسسة التقاعد. ويدرج هذا المقتضى في كل نظام عام للتقاعد.</p> <p><b>المادة 58</b></p> <p>يتم الانخراط بواسطة بطاقة الانخراط تسلم نسخة منها للمنخرط. عندما يقوم أشخاص طبيعيون، تابعون لشخص معنوي أو لشخص طبيعي رئيس مقاولة، بطلب انخراطهم بمؤسسة التقاعد عن طريق هذا الشخص، يجب على هذا الأخير أن ينضم للمؤسسة المذكورة. ويتم ذلك بواسطة بطاقة الانضمام التي تسلم نسخة منها إلى الشخص المذكور المسمى بعده المنضم.</p> <p>تصبح، بموجب هذا الانضمام، بنود النظام السارية على المنضم ملزمة له.</p> <p><b>المادة 59</b></p> <p>ليس لمؤسسة التقاعد أي وسيلة لإجبار المنخرط على أداء الاشتراكات ما لم ينص النظام العام على خلاف ذلك.</p> <p>ويمكن للنظام العام للتقاعد أن ينص على تطبيق زيادات على الاشتراكات التي لم يتم أداؤها في تاريخ استحقاقها.</p> <p><b>المادة 60</b></p> <p>تم تصفيية الحقوق المكتسبة من لدن المنخرط في شكل معاش التقاعد لفائدة هذا الأخير في السن المحددة في النظام العام للتقاعد، أو عندما ينص النظام المذكور على ذلك لفائدة أزواجه أو أبنائه عند وفاته.</p> <p>وفي حالة عدم استيفاء المنخرط للشروط التي يحددها النظام العام للتقاعد للاستفادة من هذا المعاش، تتم تصفيية حقوقه في شكل قنوة تؤدي دفعه واحدة.</p> <p>في حالة فقدان صفة المنخرط وفق مقتضيات النظام العام للتقاعد، يحتفظ المعنى بالأمر بحقوقه المكتسبة لدى مؤسسة التقاعد إلى حين بلوغه السن المحددة في هذا النظام لتصفيية حقوق المنخرطين.</p> <p><b>المادة 61</b></p> <p>عندما ينص النظام العام للتقاعد على تحويل معاش التقاعد، فإن الحق في هذا التحويل يقتصر على أزواج المنخرط وأبنائه.</p>	<p><b>الباب الأول</b></p> <p><b>عملية التقاعد التي تعتمد التوزيع أو التوزيع والرسملة</b></p> <p><b>المادة 54</b></p> <p>عملية التقاعد التي تعتمد التوزيع هي عملية يتمكن بواسطتها شخص طبيعي، المسمى بعده المنخرط، مقابل أداء اشتراكات دورية لمؤسسة التقاعد من اكتساب حقوق تمنع له عند سن معينة، في شكل إيراد عمري، المسمى بعده معاش التقاعد، مع إمكانية أداء جزء منه على شكل رأسمال. وترتکز هذه العملية على التضامن بين الأجيال، عبر تحديد مقاييس حساب اشتراكات ومعاشات التقاعد بطريقة موحدة بالنسبة لجميع المنخرطين.</p> <p>تعد عملية التقاعد السالفة الذكر معتمدة على التوزيع والرسملة إذا ارتكزت آليات تدبير جزء من الاشتراكات على تقنيات الرسملة.</p> <p><b>المادة 55</b></p> <p>يجب أن تقوم كل مؤسسة للتقاعد بإعداد نظام عام للتقاعد.</p> <p>يحدد هذا النظام شروط وكيفيات تدبير عملية التقاعد التي تمارسها أو تدبرها المؤسسة المذكورة، وذلك وفقاً لمقتضيات هذا القسم.</p> <p>وينص أيضاً على شروط وكيفيات تحديد الحقوق في حالة سحب المصادقة على النظام الأساسي لمؤسسة التقاعد.</p> <p><b>المادة 56</b></p> <p>يجب أن ينص كل نظام عام للتقاعد بوجه خاص، على الشروط والكيفيات المتعلقة بما يلي :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- الانخراط وفقدان الحقوق أو انقضائها ؛</li> <li>- اكتساب الحقوق ؛</li> <li>- مسک دفتر فردي لكل منخرط تسجل فيه الاشتراكات المؤداة والحقوق المكتسبة ؛</li> <li>- التعويضات بما في ذلك القنوة ؛</li> <li>- المستفيدون من التعويضات المذكورة ؛</li> <li>- حساب الاشتراكات ؛</li> <li>- أداء الاشتراكات ؛</li> <li>- مراجعة الاشتراكات والتعويضات وسن الاستفادة من التعويضات ؛</li> <li>- إعادة تقييم الحقوق، عند الاقتضاء.</li> </ul> <p>ويجب أن يتضمن النظام العام للتقاعد أيضاً نموذجي بطاقة الانخراط وبطاقة الانضمام.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

- المساهمة الاقتصادية والاجتماعية لتغطية التقاعد المقترحة وعلى الخصوص ما يتعلق منها بالادخار والتشغيل ومحاربة الهشاشة ؛
  - التركيبة التقنية لعملية التقاعد المقترحة، لا سيما تحديد التعويضات المتوقعة بالنسبة لمستوى الاشتراكات والعائدات المالية للمبالغ المحصلة ؛
  - مدى ديمومة مؤسسة التقاعد على أساس دراسة أكتوارية ؛
  - آليات مراجعة مقاييس عملية التقاعد ؛
  - الوسائل التقنية والمالية الواجب توفيرها ومدى تتناسبها مع برنامج نشاط مؤسسة التقاعد ؛
  - نزاهة وكفاءة الأشخاص المكلفين بتسخير مؤسسة التقاعد.
- تحدد بمنشور تصدره الهيئة لائحة الوثائق المطلوب تقديمها لدعم طلب المصادقة على النظام الأساسي.

#### الفرع الثاني

#### الشركات التعاافية للتقاعد

المادة 65

- الشركات التعاافية للتقاعد هي شركات لا تهدف إلى الربح والتي :
- 1 - تقوم بآداء معاشات تقاعدي لصالح منخرطيها، وفق الشروط المحددة في النظام العام للتقاعد، مقابل دفع اشتراكات وقبض عائدات التوظيفات المنجزة ؛
  - 2 - تقوم بالتدبير مباشرة أو من خلال التفويض للفوائض والاحتياطيات وتحصيل العائدات والأرباح المتعلقة بها ؛
  - 3 - لا تزرع فائض الدخائل ؛
  - 4 - لا تمنع أعضاء مجلس رقابتها أي مكافأة، عدا التعويض عن مصاريف تنقلهم وإقامتهم بمناسبة أدائهم لمهامهم ؛
  - 5 - لا تستعين بأي وسيط من أجل عمليات الانضمام أو الانخراط.
- المادة 66

تلتزم الشركات التعاافية للتقاعد، في حالة اختلال توازنها، بمراجعة الاشتراكات أو التعويضات أو سن الاستفادة من هذه التعويضات. وتجب الإشارة إلى هذا المقتضى في النظام الأساسي.

المادة 67

يجب أن يحدد مشروع النظام الأساسي :

- 1 - الغرض من الشركة التعاافية للتقاعد وطبيعتها ومقرها وتسميتها ؛

لا يمكن لمبلغ معاش التقاعد المحول لفائدة :

- الزوج أو الأزواج، أن يتجاوز خمسين في المائة (50%) من هذا المعاش. في حالة تعدد الزوجات، يتم توزيع هذا المبلغ بينهن بالتساوي ؛
- الأبناء، أن يتجاوز عشرين في المائة (20%) من هذا المعاش لكل واحد منهم دون أن يتجاوز خمسين في المائة (50%) لجموع الأبناء المستفيدين من التحويل. ويتم، عند الاقتضاء، توزيع هذا المبلغ بينهم بالتساوي.

تطبق هذه المقتضيات كذلك في الحالات المشار إليها في المادة 60 أعلاه.

المادة 62

تتقادم الحقوق التي لم يطالب بها المنخرطون المستفيدين من التعويضات لفائدة مؤسسة التقاعد داخل أجل خمس (5) سنوات.

وتتقادم سنوياً معاشات التقاعد التي حل أجل استحقاقها ولم يتم استخلاصها خلال أجل خمس (5) سنوات.

#### الباب الثاني

#### مؤسسات التقاعد

الفرع الأول

#### شروط الممارسة

المادة 63

لا يحق لأي مؤسسة للتقاعد أن تبدأ عملياتها إلا بعد المصادقة على نظامها الأساسي بمقرر تصدره الهيئة بعد استطلاع رأي لجنة التقنين المنصوص عليها في المادة 27 أعلاه، وينشر في الجريدة الرسمية. ويخصم لهذه المصادقة كل تعديل للنظام الأساسي.

تخضع مؤسسات التقاعد للقواعد الواردة في هذا الباب فيما يتعلق بشروط ممارسة نشاطها وتدبيرها والضمانات المالية التي يجب أن تتتوفر عليها ومسك محاسبتها ومراقبتها وتصفيتها.

المادة 64

يجب على مؤسسة التقاعد، لكي تتم المصادقة على نظامها الأساسي، أن تكون مؤسسة في شكل شركة تعاافية للتقاعد المنصوص عليها في الفرع الثاني من هذا الباب.

يؤخذ بعين الاعتبار بالنسبة لمنح المصادقة أو رفضها :

- العدد والمميزات الديموغرافية والاقتصادية للشريحة المقترحة تغطيتها من طرف مؤسسة التقاعد وكذا آفاق تطور هذه الميزات ؟

غير أنه :

(أ) إذا كانت الشركة مكونة حصرياً من منخرطين، يمكن أن يمثل المنخرط منخرطاً آخر أو عدة منخرطين ؟

(ب) إذا كانت الشركة مكونة حصرياً من منضمين، يمكن أن يمثل المنضم منضماً آخر أو عدة منضمين ؟

(ج) إذا كانت الشركة مكونة من منخرطين ومنضمين، لا يمكن أن يمثل المنخرط إلا منخرطاً آخر أو عدة منخرطين ولا يمكن أن يمثل المنضم إلا منضماً آخر أو عدة منضمين.

لا يمكن للجمعية العامة التأسيسية أن تتداول بصورة صحيحة إلا بحضور نصف (1/2) المنخرطين على الأقل أو من يمثلهم.

ولا يصادق على قرارات الجمعية العامة التأسيسية إلا بأغلبية ثلثي (2/3) المنخرطين الحاضرين أو الممثلين، حيث يملك كل منخرط صوتاً واحداً.

ولتطبيق مقتضيات الفقرتين السابقتين، يمثل المنضم جميع المنخرطين التابعين له في الحالتين المنصوص عليهما في البندين (ب) وج أعلاه.

#### المادة 72

تحتفظ الجمعية العامة التأسيسية من صدق التصريح المنصوص عليه في المادة 70 أعلاه، وتعين، بموجب النظام الأساسي، أعضاء أول مجلس رقابة أو مجلس إدارة وكذا مراقب الحسابات بالنسبة لسنة الأولى.

يبتئن محضر الجلسة قبل أعضاء مجلس الرقابة أو مجلس الإدارة ومراقب الحسابات المهام المسندة إليهم.

#### المادة 73

تعد الشركة التعاافية للتقاعد مؤسسة بمجرد إتمام الإجراءات والتايير المنصوص عليها في المواد من 70 إلى 72 من هذا الفرع.

#### المادة 74

يجب خلال أجل شهر من تأسيس الشركة التعاافية للتقاعد إيداع نسخة من محضر الجمعية العامة التأسيسية ونسخة أو نظير من نظامها الأساسي بكتابه ضبط محكمة مكان المقر الذي تم فيه التصريح المنصوص عليه في المادة 70 أعلاه.

ينشر داخل نفس الأجل، موجز للوثائق المشار إليها أعلاه في جريدة مخولة لها نشر الإعلانات القانونية.

2- الكيفية والشروط العامة التي يتم وفقها إبرام الالتزامات بين الشركة التعاافية للتقاعد والمنخرطين أو المنضمين.

علاوة على البيانات الواردة في الفقرة أعلاه، ودون الإخلال بكل البيانات الأخرى المفيدة، يجب أن ينص النظام الأساسي للشركة التعاافية للتقاعد على صلاحيات مختلف الأجهزة وتأليفها، وحقوق وواجبات المنخرطين أو المنضمين في تسيير الشركة وكذا شروط قبولهم وإعفائهم من مهامهم.

يلحق النظام العام للتقاعد المنصوص عليه في المادة 55 أعلاه بالنظام الأساسي ويشكل جزءاً لا يتجزأ منه.

#### المادة 68

إذا لم يتضمن النظام الأساسي كل البيانات المطلوبة بموجب القوانين والأنظمة أو أغفل القيام بأحد الإجراءات التي تتصل عليها فيما يخص تأسيس الشركة التعاافية للتقاعد أو تم بصورة غير قانونية، يخول لكل ذي مصلحة تقديم طلب للقضاء لتوجيه أمر بتسوية عملية التأسيس تحت طائلة غرامة تهديدية. كما يمكن للنيابة العامة التقدم بنفس الطلب.

تنقادم الدعوى المشار إليها في الفقرة أعلاه بمرور ثلاث (3) سنوات ابتداء من تسجيل الشركة التعاافية للتقاعد في السجل التجاري أو من تقييد التعديل في هذا السجل وإلتحق العقود المفيرة للنظام الأساسي.

#### المادة 69

يجب أن يدرج النص الكامل لمشروع النظام الأساسي في كل وثيقة موجهة لتلقى الانضمام أو الانخراط.

#### المادة 70

إذا توفرت الشروط المنصوص عليها في المادتين 67 و 69 أعلاه، يقوم المؤسرون أو وكلاؤهم المفوضون بإثبات ذلك بتصريح أمام كتابة ضبط المحكمة التجارية المختصة محلياً والتي تسلمهم شهادة بذلك.

يرفق هذا التصريح بما يلي :

- لائحة المنخرطين مصادق عليها، تبين أسماءهم الشخصية والعائلية وصفتهم وموطنهم، وعد الاقتضاء، التسمية والمقر الاجتماعي للمنضمين ؟
- نسخة من عقد الشركة إن كان عرفياً أو نظير منه إن كان موثقاً.

#### المادة 71

تدعى الجمعية العامة التأسيسية للانعقاد بسبعين من المؤسسين، وتتكون من جميع المنخرطين أو المنضمين الذين وافقوا على مشروع تأسيس الشركة التعاافية للتقاعد.

يمكن للمنخرطين أو المنضمين الذين لا يستوفون بصفة فردية الشروط المنصوص عليها في النظام الأساسي من أجل المشاركة في الجمعية العامة أن يتكتلوا في مجموعات تستوفي الشروط المذكورة ويتمثلون بأحدهم في الجمعية العامة.

يحدد مجلس الرقابة أو مجلس الإدارة قائمة المنخرطين أو المنضمين الذين يمكنهم المشاركة في جمعية عامة خمسة عشر (15) يوما على الأقل قبل انعقاد هذه الجمعية.

يمكن لكل منخرط أو منضم أن يطلع بنفسه أو بواسطة وكيل على هذه القائمة في المقر الاجتماعي للشركة.

يمكن لكل عضو من الجمعية العامة، إذا سمح النظام الأساسي بذلك، أن يمثل من طرف منخرط آخر أو منضم آخر من اختياره وفق الشروط المنصوص عليها في هذا النظام.

لا يمكن إعطاء هذا التوكيل لشخص مستخدم بالشركة.

المادة 79

يقوم مجلس الرقابة أو مجلس الإدارة بدعوة الجمعية العامة للانعقاد، وفي حالة عدم قيامه بذلك، يمكن أن يقوم بدعوتها للانعقاد عند الاستعجال:

1 - مراقب أو مراقبو الحسابات :

2 - وكيل يعينه رئيس المحكمة، بصفته قاضي المستعجلات، إما بطلب من كل من يهمه الأمر في حالة الاستعجال وإما بطلب من منخرط أو منضم أو عدة منخرطين أو منضمين يمثلون ما لا يقل عن عشر (10/1) المنخرطين :

3 - المصنفون.

لا يحق لمراقب أو مراقبي الحسابات دعوة جمعية عامة للانعقاد إلا بعد أن يطلبوا دعوتها دون جدوى، من مجلس الرقابة أو مجلس الإدارة.

في حالة تعدد مراقبي الحسابات، يتفق هؤلاء على الأمر ويحددون جدول الأعمال. وإن اختلفوا بشأن جدوى دعوة الجمعية للانعقاد، يمكن لأحدهم أن يطلب من رئيس المحكمة، بصفته قاضي المستعجلات، الإذن بتوجيه هذه الدعوة، على أن يستدعي باقي مراقبي الحسابات ورئيس مجلس الرقابة أو مجلس الإدارة بصورة قانونية. ويكون أمر رئيس المحكمة الذي يحدد جدول الأعمال غير قابل لأي طعن.

تحمل الشركة المصارييف المرتبة عن انعقاد الجمعية.

تنجز الإجراءات المنصوص عليها في الفقرتين الأولى والثانية أعلاه بمعنى من الممثلين القانونيين للشركة التعاclusive للتقاعد تحت مسؤوليتهم. تبعث للهيئة نسخة من الوثائق المنصوص عليها في الفقرة الأولى من هذه المادة.

كما يحق لكل شخص الاطلاع على هذه الوثائق بكتابة ضبط المحكمة أو الحصول على نسخة أو نظير أو موجز منها، على نفقة، من كاتب الضبط الذي يمسك أصلها.

المادة 75

تخضع للإيداع والنشر المنصوص عليهما في المادة 74 أعلاه ووفق نفس الشروط :

- كل العقود أو المداولات أو القرارات المترتب عنها تغيير النظام الأساسي للشركة التعاclusive للتقاعد ؛
- كل العقود أو المداولات أو القرارات المترتب عنها استمرار الشركة التعاclusive للتقاعد ما بعد الأجل المحدد لدة الشركة أو حلها قبل هذا الأجل.

المادة 76

يتربت عن عدم احترام إجراءات الإيداع والنشر ما يلي :

- بطalan الشركة التعاclusive للتقاعد، بالنسبة لما ورد في المادة 74 أعلاه ؛
- بطalan العقود أو المداولات أو القرارات الواردة في المادة 75 أعلاه، مع مراعاة التسوية المنصوص عليها في المواد من 91 إلى 93 أدناه.

المادة 77

يجب تقييد الشركات التعاclusive للتقاعد في السجل التجاري دون أن يتربت عن هذا التقييد افتراض الصفة التجارية لهذه الشركات. وتتمتع هذه الشركات بالشخصية المعنوية ابتداء من تاريخ تسجيلها في السجل التجاري. وإلى غاية هذا التسجيل، تبقى العلاقات بين المنخرطين أو المنضمين خاضعة لعقد الشركة وللمبادئ العامة للقانون المطبقة على الالتزامات والعقود.

المادة 78

تكون الجمعيات العامة للشركات التعاclusive للتقاعد إما عادية أو غير عادية.

يجب أن ينص النظام الأساسي على شروط مشاركة المنخرطين أو المنضمين في الجمعيات العامة.

## المادة 83

لا يمكن للجمعية العامة أن تتداول بصفة صحيحة إلا إذا كان عدد المنخرطين، الحاضرين أو المثلثين، يعادل ربع (1/4) المنخرطين على الأقل، الذين يحق لهم حضورها بموجب النظام الأساسي. إذا لم يتتوفر هذا النصاب، تتم الدعوة لجمعية جديدة وفق الشكليات والأجال المنصوص عليها في المادة 80 أعلاه. وتداول هذه الجمعية بصفة صحيحة مهما كان عدد المنخرطين الحاضرين أو المثلثين.

ولتطبيق مقتضيات هذه المادة، يمثل النضم جميع المنخرطين التابعين له في الحالتين المنصوص عليهما في البندين (ب) وج) من المادة 71 أعلاه.

## المادة 84

باستثناء مقتضيات النظام العام للتقادم التي يمكن أن تغيرها الجمعية العامة العادية، لا يمكن تغيير أي مقتضى من مقتضيات النظام الأساسي إلا من طرف الجمعية العامة غير العادية. ويعتبر كل مقتضى مخالف كأن لم يكن. إلا أنه، لا يمكن لهذه الجمعية تغيير جنسية الشركة.

لا يمكن للجمعية العامة غير العادية أن تداول بصفة صحيحة إلا إذا كان عدد المنخرطين، الحاضرين أو المثلثين، يعادل نصف (1/2) المنخرطين على الأقل الذين يحق لهم حضورها بموجب النظام الأساسي.

إذا لم يتتوفر النصاب القانوني أعلاه في الجمعية الأولى، يمكن أن تدعى جمعية جديدة لانعقاد بواسطة إعلانين ينشران في جريدين مخول لها نشر الإعلانات القانونية. وتتضمن هذه الدعوة جدول أعمال الجمعية السابقة وتاريخها وحصلتها.

لا يمكن للجمعية الثانية أن تجتمع إلا عشرة (10) أيام على الأقل بعد نشر آخر إعلان. وتداول بصفة صحيحة إذا كان عدد المنخرطين، الحاضرين أو المثلثين، يعادل ربع (4/1) المنخرطين على الأقل، الذين يحق لهم حضورها بموجب النظام الأساسي.

إذا لم يكتمل هذا النصاب في الجمعية الثانية، يمكن الدعوة لانعقاد جمعية ثالثة وفق الشروط المبينة في الفقرتين الثالثة والرابعة أعلاه.

تتداول الجمعية الثالثة بصفة صحيحة إذا حضرها أو مثل فيها ربع (1/4) المنخرطين أو المنضمين على الأقل، الذين يحق لهم حضورها بموجب النظام الأساسي.

## المادة 80

يبين النظام الأساسي الشروط التي تتم وفقها دعوة الجمعية العامة للانعقاد. ويجب نشر هذه الدعوة بجريدة مخول لها نشر الإعلانات القانونية وذلك خمسة عشر (15) يوما على الأقل قبل التاريخ المحدد لانعقاد الجمعية العامة.

يجب أن تبين الدعوة جدول الأعمال. ولا يمكن للجمعية أن تداول إلا بشأن المواضيع المدرجة في جدول الأعمال المذكور أو تلك المدرجة باقتراح من عشر (1/10) المنخرطين أو المنضمين على الأقل.

يجب أن يخبر، بواسطة رسالة مضمونة، كل المنخرطين أو المنضمين الذين طلبوا ذلك، بانعقاد كل جمعية عامة خمسة عشر (15) يوما على الأقل قبل التاريخ المحدد لانعقاد الجمعية العامة.

## المادة 81

تنعقد الجمعية العامة العادية مرة في السنة على الأقل خلال الأشهر الستة (6) التالية لاختتام السنة المالية، مع مراعاة تمديد هذا الأجل مرة واحدة ولنفس المدة، بأمر من رئيس المحكمة بصفته قاضي المستعجلات، بناء على طلب من مجلس الرقابة أو من مجلس الإدارة.

يقدم مجلس الإدارة الجماعية أو مجلس الإدارة للجمعية العامة العادية، بعد تلاؤه تقريره، القوائم الترکيبية السنوية، كما يعرض مراقب أو مراقبو الحسابات في تقريرهم إنجازهم مهمتهم ومستتجاتهم.

تتخذ الجمعية العامة العادية كل القرارات ما عدا تلك المشار إليها في المادتين 84 و 109 أدناه.

تتخذ القرارات في كل الجمعيات العامة العادية بأغلبية الأصوات.

تمسك ورقة حضور تبين اسم وموطن، أو عند الاقتضاء، التسمية وعنوان المقر الاجتماعي للمنخرطين أو المنضمين، الحاضرين أو المثلثين إذا اقتضى الحال.

يشهد مكتب الجمعية على صحة هذه الورقة التي يوقعها المنخرطون أو المنضمون أو وكلاؤهم. ويجب أن تودع بالمقر الاجتماعي وأن يسمح لكل منخرط أو منضم بالاطلاع عليها متى طلب ذلك.

## المادة 82

يمكن لكل منخرط أو منضم، خلال الخمسة عشر (15) يوما التي تسبق انعقاد الجمعية العامة، أن يطلع بالمقر الاجتماعي على الوثائق المحاسبية المنصوص عليها في المادة 111 أدناه وكذا على كل الوثائق التي يجب أن تبلغ إلى الجمعية العامة طبقاً لمقتضيات النظام الأساسي.

## المادة 86

يعين مجلس الرقابة أعضاء مجلس الإدارة الجماعية ويوكّل لأحدّهم صفة الرئيس.

يكون أعضاء مجلس الإدارة الجماعية من الأشخاص الطبيعيين تحت طائلة بطلان التعيين. ويمكن أن يتم اختيارهم من خارج المنخرطين أو المنضمين. ويمكن أن يكونوا من أجزاء الشركة التعاوّدية للتقاعد. عند شغور منصب أحد أعضاء مجلس الإدارة الجماعية، يتعين على مجلس الرقابة شفّله داخل أجل شهرين، وإلا، فيمكن لكل ذي مصلحة أن يطلب من رئيس المحكمة، بصفته قاضي المستعجلات، القيام بهذا التعيين بصفة مؤقتة. ويمكن تعويض الشخص المعين بهذه الطريقة، في أي وقت، من طرف مجلس الرقابة.

## المادة 87

تطبق على الشركات التعاوّدية للتقاعد ذات مجلس رقابة ومجلس إدارة جماعية الأحكام المتعلقة بمجلس الرقابة ومجلس الإدارة المنصوص عليها في المواد من 80 إلى 82 ومن 86 إلى 91 ومن 95 إلى 105 من القانون رقم 17.95 المتعلق بشركات المساعدة الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.96.124 بتاريخ 14 من ربى الآخر 1417 (30 أغسطس 1996).

تطبق على الشركات التعاوّدية للتقاعد ذات مجلس إدارة الأحكام المتعلقة بمجلس الإدارة والمدير العام المنصوص عليها في المواد من 40 إلى 43 ومن 48 إلى 54 ومن 56 إلى 64 و 66 ومن 67 المكررة مرتين إلى 74 المكررة و 76 من القانون رقم 17.95 السالف الذكر.

## المادة 88

دون الإخلال بالأحكام المنصوص عليها في المواد من 56 إلى 62 ومن 95 إلى 100 من القانون رقم 17.95 السالف الذكر، يجب أن تبلغ إلى علم الهيئة كل الاتفاقيات المبرمة بين شركة تعاوّدية للتقاعد وأحد أعضاء مجلس إدارتها الجماعية أو مجلس رقابتها أو أحد أعضاء مجلس إدارتها أو مديرها العام قبل تنفيذها. ويمكن تنفيذ الاتفاقيات، إذا لم تبد الهيئة أي ملاحظة داخل أجل خمسة عشر (15) يوماً ابتداء من تاريخ التوصل بها.

يطبق هذا المقتضى كذلك على الاتفاقيات المبرمة بين شركة تعاوّدية للتقاعد وإحدى المقاولات إذا كان أحد أعضاء مجلس إدارة الجماعية للشركة التعاوّدية المذكورة أو أحد أعضاء مجلس رقابتها أو أحد أعضاء مجلس إدارتها أو المدير العام مالكا لتلك المقاولة أو شريكاً فيها مسؤولاً بصفة غير محدودة أو مسيراً لها أو متصرفاً فيها أو مديرها عاماً لها أو عضواً في مجلس إدارتها الجماعية أو في مجلس رقابتها.

عند عدم توفر هذا النصاب، يمكن تأجيل الجمعية الثالثة إلى تاريخ لاحق. تتم الدعوة للجمعية المؤجلة وانعقادها وفق الشكليات والشروط المنصوص عليها في الفقرتين الخامسة والسادسة أعلاه.

تبث الجمعية العامة غير العادية بأغلبية الثلثان (3/2) على الأقل من أصوات المنخرطين، الحاضرين أو الممثلين.

ولتطبيق مقتضيات هذه المادة، يمثل المنضم جميع المنخرطين التابعين له في الحالتين المنصوص عليهما في البنددين (ب) وج) من المادة 71 أعلاه.

## المادة 85

يدبر الشركة التعاوّدية للتقاعد مجلس إدارة جماعية ومجلس رقابة أو مجلس إدارة ومدير عام.

يعين أعضاء مجلس الرقابة أو مجلس إدارة، الذين لا يمكن أن يقل عددهم عن ستة (6) ولا يزيد عن خمسة عشر (15)، من بين المنخرطين أو المنضمين، من طرف الجمعية العامة، طبقاً للنظام الأساسي.

يجب أن يستوفي هؤلاء الأعضاء الشروط المطلوبة طبقاً للنظام الأساسي. ويستبدلون متى لم تعد تتوفر فيهم الشروط المذكورة.

يجب على مجلس الرقابة أو مجلس إدارة أن يجتمع كلما دعتضرورة إلى ذلك طبقاً للشروط المنصوص عليها في النظام الأساسي وعلى الأقل مرة في السنة من أجل البت في حسابات السنة المالية الأخيرة.

يسير الشركة التعاوّدية للتقاعد ذات مجلس رقابة مجلس إدارة جماعية يتكون من عدد من الأعضاء محدد في النظام الأساسي، على الأقل هذا العدد عن ثلاثة (3) أعضاء وألا يتجاوز خمسة (5) أعضاء.

يزاول مجلس إدارة الجماعية مهامه تحت مراقبة مجلس الرقابة.

يتولى الإدارة العامة للشركة التعاوّدية للتقاعد ذات مجلس إدارة، تحت مسؤوليتها، إما رئيس مجلس إدارة بصفته رئيساً مديراً عاماً أو أي شخص طبيعي آخر يعينه مجلس إدارة بصفة مدير عام. ويحدد في النظام الأساسي الاختيار بين إحدى هاتين الطريقتين لزاولة مهام الإدارة العامة.

يحدد مجلس إدارة أجرة المدير العام.

إذا تولى رئيس مجلس إدارة، الإدارة العامة للشركة التعاوّدية للتقاعد تطبق عليه الأحكام المتعلقة بالمدير العام.

## المادة 92

لا تطبق أحكام المادة 91 أعلاه في حالات البطلان المنصوص عليها في الفصول من 984 إلى 986 من الظهير الشريف الصادر بتاريخ 9 رمضان 1331 (12 أغسطس 1913) بمثابة قانون الالتزامات والعقود.

## المادة 93

إذا ارتكز بطلان بعض العقود أو المداولات اللاحقة لتأسيس الشركة التعاclusive للتقاعد على خرق لقواعد الشهر، جاز لكل ذي مصلحة في تسوية العقد أو المادلة أن يوجه إنذاراً للشركة بتسوية الوضع داخل أجل ثلاثة (30) يوماً ابتداء من تاريخ الإنذار المذكور.

عند عدم إجراء التسوية المطالب بها داخل هذا الأجل، يمكن لكل ذي مصلحة أن يطلب من رئيس المحكمة، بصفته قاضي المستعجلات، تعين وكيل للقيام بذلك الإجراء على نفقة الشركة.

## المادة 94

تنقادم دعاوى بطلان الشركة التعاclusive للتقاعد أو عقودها أو مداولاتها اللاحقة لتأسيسها بمرور ثلاثة (3) سنوات ابتداء من يوم سريان البطلان.

## المادة 95

كل شركة تعاclusive للتقاعد حكم ببطلانها تحل بقوة القانون دون أثر رجعي وتم تصفيتها.

ويكون لهذا البطلان تجاه الشركة نفس آثار الحل المنطوق به قضاء.

## المادة 96

لا يمكن للشركة التعاclusive للتقاعد ولا للمنخرطين أو المنضمين أن يحتجوا ببطلان تجاه الآغير حسني النية.

## المادة 97

يعتبر مؤسسو الشركة التعاclusive للتقاعد وكذا أعضاء مجلس الإدارة الجماعية الأولون وأعضاء مجلس الرقابة الأولون وأعضاء مجلس الإدارة الأولون مسؤولين على وجه التضامن عن الضرر المتسبب فيه عدم تضمين النظام الأساسي للشركة بياناً إلزامياً ما أو إغفال إجراء ينص عليه هذا الفرع فيما يتعلق بتأسيس الشركة أو القيام به بشكل غير صحيح.

وتسرى أحكام الفقرة السابقة، في حالة إدخال تعديل على النظام الأساسي للشركة، على أعضاء مجلس الإدارة الجماعية وأعضاء مجلس الرقابة وأعضاء مجلس الإدارة المزاولين مهامهم أثناء إجراء التعديل المذكور.

## المادة 89

يجب أن يعين في كل شركة تعاclusive للتقاعد مراقب للحسابات على الأقل يكلف بمهمة مراقبة ومتابعة حسابات الشركة المذكورة.

تطبق أحكام المواد من 159 إلى 181 من القانون رقم 17.95 السالف الذكر على الشركات التعاclusive للتقاعد، مع مراعاة أحكام هذا القسم.

لأجل تطبيق أحكام المواد 164 و 165 و 166 و 170 و 175 و 179 من القانون رقم 17.95 السالف الذكر، فإن المنخرطين أو المنضمين يعدون في حكم المساهمين وتعوض كل إهالة على رأس المال الشركة بـ «عدد المنخرطين أو المنضمين».

## المادة 90

لا يمكن أن يتربى بطلان شركة تعاulsive للتقاعد أو بطلان عقودها أو مداولاتها المغيرة للنظام الأساسي إلا عن مقتضى صريح من هذا الفرع، أو لكون غرضها غير مشروع أو لمخالفته للنظام العام أو لانعدام أهلية جميع المؤسسين.

يعتبر كأن لم يكن، كل شرط نظامي مخالف لقاعدة آمرة من هذا الفرع، لا يتربى على خرقها بطلان الشركة.

لا يمكن أن يتربى بطلان عقود أو مداولات غير تلك المنصوص عليها في الفقرة الأولى من هذه المادة إلا عن خرق لإحدى القواعد الآمرة لهذا الفرع أو عن أحد أسباب بطلان العقود بشكل عام.

## المادة 91

تسقط دعوى البطلان عندما يزول سببه ولغاية يوم البت ابتدائياً في الموضوع.

يمكن للمحكمة المعروضة عليها دعوى البطلان أن تحدد، ولو تلقائياً، أجلاً للتمكن من تدارك أسبابه. ولا يمكنها أن تصدر حكماً ببطلان إلا بعد مرور شهرين على الأقل على تاريخ تقديم المقال الافتتاحي للدعوى.

إذا تبين، لتدارك بطلان ما، وجوب دعوة جمعية عامة للجتماع أو استشارة المنخرطين أو المنضمين وثبت أن الدعوة لها كانت صحيحة أو أن نصوص مشاريع القرارات مصحوبة بالوثائق الالزمة قد وجهت للمنخرطين أو المنضمين، أصدرت المحكمة حكماً يمنع المنخرطين أو المنضمين لأجل الضروري لاتخاذ قرارهم.

تبث المحكمة في الدعوى عند انقضاء الأجل المذكور دون أن يتم اتخاذ أي قرار من طرف المنخرطين أو المنضمين.

## المادة 102

يعتبر كأن لم يكن واردا في النظام الأساسي كل شرط يعلق ممارسة دعوى الشركة على إبداء الجمعية العامة لرأيها مسبقا أو على ترخيص منها، أو يتضمن تنازلا مسبقا عن هذه الدعوى.

لا يمكن أن يترتب عن أي قرار للجمعية العامة سقوط دعوى المسؤولية ضد أعضاء مجلس الإدارة الجماعية أو مجلس الرقابة أو أعضاء مجلس الإدارة أو المدير العام لخطأ ارتكبوا أثناء ممارستهم مهامهم.

## المادة 103

تقادم دعوى المسؤولية ضد أعضاء مجلس الإدارة الجماعية أو مجلس الرقابة أو أعضاء مجلس الإدارة أو المدير العام سواء قدمتها الشركة أو أحد الأفراد، بمرور خمس (5) سنوات ابتداء من تاريخ الفعل المحدث للضرر، وإن وقع كتمانه، فابتداء من تاريخ كشفه. غير أنه إذا تم تكثيف هذا الفعل بالجناية، فلا تقادم الدعوى إلا بمرور عشرين (20) سنة.

## المادة 104

يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في المادة 384 من القانون رقم 17.95 السالف الذكر، أعضاء مجلس الإدارة الجماعية أو مجلس الرقابة وأعضاء مجلس الإدارة أو المدير العام لشركة تعاونية للتقاعد :  
- الذين استعملوا، بسوء نية، أموال الشركة أو اعتماداتها استعملاً يعلمون تعارضه مع المصالح الاقتصادية لهذه الأخيرة، وذلك بغية تحقيق أغراض شخصية أو لتفضيل شركة أو مقاولة أخرى لهم بها مصالح مباشرة أو غير مباشرة ؛

- الذين استعملوا، بسوء نية، السلطة المخولة لهم أو الأصوات التي يملكونها في الشركة أو بما معها بحكم منصبهم استعملاً يعلمون تعارضه مع المصالح الاقتصادية لهذه الأخيرة وذلك بغية تحقيق أغراض شخصية أو لتفضيل شركة أو مقاولة أخرى لهم بها مصالح مباشرة أو غير مباشرة.

## المادة 105

يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في المادة 388 من القانون رقم 17.95 السالف الذكر، أعضاء مجلس الإدارة الجماعية أو مجلس الرقابة أو مجلس الإدارة لشركة تعاونية للتقاعد بحسب الاختصاصات المسندة إلى كل واحد منهم، الذين لم يعقدوا الجمعية العامة العادية وفق الشروط وداخل الأجال المنصوص عليها في النظام الأساسي.

تقادم الدعوى بمرور خمس (5) سنوات، حسب الحالة، ابتداء من تاريخ تسجيل الشركة في السجل التجاري أو من تقييد التغيير في ذلك السجل.

## المادة 98

يمكن اعتبار مؤسسي الشركة التعاونية للتقاعد المتسببين في البطلان وكذا أعضاء مجلس الإدارة الجماعية أو مجلس الرقابة أو أعضاء مجلس الإدارة المزاولين مهامهم وقت تعرض الشركة للبطلان، مسؤولين على وجه التضامن عن الأضرار التي تلحق بالمنخرطين أو المنضمين أو الآغير من جراء بطلان الشركة.

## المادة 99

تقادم دعوى المسؤولية المرتكزة على بطلان الشركة التعاونية للتقاعد أو عقودها أو مداولاتها اللاحقة لتأسيسها بمرور خمس (5) سنوات ابتداء من يوم اكتساب مقرر البطلان الصيغة النهائية.

لا يحول زوال سبب البطلان دون ممارسة دعوى التعويض عن الضرر المترتب عن العيب الذي لحق الشركة أو عقودها أو مداولاتها.

تقادم هذه الدعوى بمرور خمس (5) سنوات ابتداء من يوم تدارك سبب البطلان.

## المادة 100

يكون أعضاء مجلس الإدارة الجماعية أو المتصدرون والمدير العام مسؤولين إما فرادى أو على وجه التضامن، حسب الحالة، تجاه الشركة أو الآغير، سواء عن مخالفة الأحكام التشريعية والتنظيمية المطبقة على الشركات التعاونية للتقاعد أو عن خروقات النظام الأساسي للشركة أو عن الأخطاء التي يرتكبونها في التدبير.

إذا اشترك عدة أعضاء من مجلس الإدارة الجماعية وعدة متصرفين أو عدة متصرفين والمدير العام في القيام بنفس الأعمال، حدّدت المحكمة نسبة مساهمة كل واحد منهم في تعويض الضرر.

## المادة 101

يعتبر أعضاء مجلس الرقابة مسؤولين عن الأخطاء الشخصية المرتكبة أثناء تنفيذ انتدابهم. ولا يتحملون أي مسؤولية عن أعمال التدبير ونتائجها. ويمكن التصریح بمسؤوليتهم المدنیة عن الجرائم التي يرتكبها أعضاء مجلس الإدارة الجماعية إذا كانوا على علم بها ولم يطلعوا الجمعية العامة عليها.

10 - كانت مقاولة التأمين وإعادة التأمين التي كان يديرها أو يدبرها موضوع تطبيق أحكام المادة 269 من القانون رقم 17.99 السالف الذكر إثر سحب كلٍّ لاعتمادها غير السحب المنصوص عليه في المادة 232 من القانون المذكور :

11 - صدرت في حقه العقوبة التأديبية المنصوص عليها في البند 5 من المادة 121 من هذا القانون.

#### المادة 108

لا يمكن لمؤسسات التقاعد أن تصدر افتراضات.

#### المادة 109

يمكن لمؤسسة تقاعد أن تحول لمؤسسة تقاعد آخر مجموع الحقوق والألتزامات الناتجة عن تطبيق نظامها العام للتقاعد، وذلك بعد موافقة الهيئة.

يتخذ قرار التحويل من طرف الجمعية العامة غير العادية لكل مؤسسة من مؤسسات التقاعد المشاركة في العملية. تحدد شروط وكيفيات هذا التحويل بمنشور تصدره الهيئة.

#### المادة 110

يمكن للهيئة أن تأذن بالتحويل المشار إليه في المادة 109 أعلاه إذا أخذت بعين الاعتبار لهذا التحويل، أن الوضعية المالية لمؤسسة التقاعد المفوت لها تمكنتها من احترام أحكام هذا القسم. وتتم هذه الموافقة بمقرر تصدره الهيئة وينشر في الجريدة الرسمية، بعد استطلاع رأي لجنة التقنين المنصوص عليها في المادة 27 أعلاه.

يؤدي الإذن المذكور إلى سحب المصادقة على النظام الأساسي محل مؤسسة التقاعد المفوتة التي تنتهي دون تصفيتها وانتقال مجموع ذمتها المالية للمؤسسة المفوت لها في الحالة التي تكون عليها ذمتها المالية وقت الإنجاز النهائي لعملية التحويل.

#### المادة 111

يجب على مؤسسات التقاعد أن تمسك محاسبتها وفق الشروط المحددة بمنشور تصدره الهيئة، بعد استطلاع رأي المجلس الوطني للمحاسبة.

مدة السنة المالية اثنا عشر (12) شهراً من فاتح يناير إلى 31 ديسمبر من كل سنة. غير أنه يمكن أن تقل السنة المالية الأولى والأخيرة عن اثنى عشر (12) شهراً.

تشمل القوائم التركيبة الحصيلة وحساب العائدات والتکاليف وقائمة أرصدة الإدارة وقائمة المعلومات التكميلية.

يبدي المجلس الوطني للمحاسبة آراءه داخل أجل لا يزيد على شهرين من تاريخ رفع الأمر إليه.

#### المادة 106

يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في المادة 403 من القانون رقم 17.95 السالف الذكر، الأشخاص المعهود لهم بمقتضى النظام الأساسي بالعمل على تعيين مراقب حسابات الشركة التعاclusive للتقاعد أو بدعوة هؤلاء المراقبين لحضور الجمعية العامة التي تتطلب تقديم تقرير من طرفهم والذين لم يتقدوا بهذه المقتضيات.

تطبق أحكام المادة 405 من القانون رقم 17.95 السالف الذكر على مراقب حسابات الشركات التعاclusive للتقاعد.

#### الفرع الثالث

#### قواعد التبيير والرابة

#### المادة 107

لا يمكن لأحد، بائي صفة كانت، أن يؤسس مؤسسة للتقاعد أو يسيرها أو يديرها أو يكون عضواً بمجلس إدارتها الجماعية أو مجلس رقابتها أو مجلس إدارتها إذا :

1 - صدر عليه حكم نهائي من أجل جنائية أو إحدى الجنح المنصوص والمعاقب عليها بالمواد من 334 إلى 391 ومن 505 إلى 574 ومن 574 إلى 574 - 7 من القانون الجنائي ؛

2 - صدر عليه حكم نهائي من أجل مخالفة التشريع المتعلق بالصرف ؛

3 - صدر عليه حكم نهائي عملاً بالتشريع المتعلق بمحاربة الإرهاب ؛

4 - سقطت أهلية التجارية عملاً بأحكام المواد من 711 إلى 720 من القانون رقم 15.95 المتعلق بمدونة التجارة الصادر بتنفيذ الظاهر الشريف رقم 1.96.83 بتاريخ 15 من ربيع الأول 1417 (فاتح أغسطس 1996) ولم يرد إليه الاعتبار ؛

5 - صدر عليه حكم نهائي من أجل إحدى المخالفات المنصوص عليها في المواد من 721 إلى 724 من القانون رقم 15.95 السالف الذكر ؛

6 - صدر عليه حكم نهائي عملاً بأحكام المادة 130 من هذا القانون ؛

7 - أصدرت عليه محكمة أجنبية حكماً اكتسب قوة الشيء المقصى به من أجل إحدى الجنایات أو الجنح المشار إليها أعلاه ؛

8 - صدر في حقه أو في حق المقاولة التي كان يديرها أو يدبرها، بالغرب أو بالخارج، حكم بالتصفيه القضائية ولم يرد له الاعتبار ؛

9 - وقع شطبها بصفة نهائية لأسباب تأديبية من إحدى المهن المنظمة ولم يرد إليه الاعتبار ؛

## المادة 117

يجب على مؤسسة التقاعد، في كل وقت، أن تستوفى الشروط الآتية:

أ) لا يمكن أن يقل مبلغ الاحتياطيات التقنية غير تلك المتعلقة بالرسملة أو بالتعويضات على شكل رأسمال، عن المستوى المحدد بمنشور تصدره الهيئة والذي لا يمكن أن يكون بدوره أقل من عشرة بالمائة (10%) من المبلغ الناتج عن الفرق بين مبلغ الاحتياطي الحسابي المشار إليه في الفقرة الثانية من المادة 116 أعلاه ومبلغ الاحتياطيات التقنية المتعلقة بالرسملة أو بالتعويضات على شكل رأسمال؛

ب) لا يمكن أن يكون مبلغ مجموع الاحتياطيات التقنية أقل من خمس (5) مرات مبلغ التعويضات المؤدبة خلال السنة المالية المنصرمة، إذا تبين أن أحد الشرطين أعلاه غير مستوفى، يجب على مؤسسة التقاعد أن تقدم للهيئة، بناء على طلب من هذه الأخيرة، في أجل لا يتجاوز ستة (6) أشهر، مخططها للتصحيح. يجب أن يشمل هذا المخطط، الذي لا يمكن أن تتعدي مدة ثلث (3) سنوات، إجراءات متعلقة بالاشتراكات أو بمدة أدائها أو بالتعويضات. ويجب أن يرفق هذا المخطط، الذي يعرض على اللجنة التأدية المشار إليها في المادة 23 أعلاه من أجل إبداء الرأي، بتقرير «أكتواري».

## المادة 118

يجب أن تقوم كل مؤسسة للتقاعد، بصفة دورية، بتدقيق «أكتواري» لوضعيتها حسب الشروط والكيفيات المحددة بمنشور تصدره الهيئة. يوجه إلى الهيئة كل تقرير تدقيق «أكتواري».

## المادة 119

إذا تبين أن الوضعية المالية لمؤسسة للتقاعد قد لا توفر الضمانات الكافية لديومومتها، ولا سيما عدم احترام المؤشرات المشار إليها في المادة 112 أعلاه، تطلب الهيئة، بواسطة رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصل، من المؤسسة المذكورة أن تقدم لها، داخل الأجال التي تحددها، مخططًا للتقويم يجب أن يتضمن الإجراءات التي تقترح اتخاذها لتسوية وضعيتها المالية. ويعرض هذا المخطط على اللجنة التأدية المشار إليها في المادة 23 أعلاه من أجل إبداء الرأي.

## المادة 120

دون الإخلال بتطبيق الأحكام المنصوص عليها في المادة 123 أدناه، في حالة رفض مؤسسة تقديم مخطط للتصحيح أو رفض مخطط التصحيح المقدم أو عدم التنفيذ داخل الأجال المحددة لخطط التصحيح الذي تم قبوله، تصدر الهيئة إحدى العقوبات المنصوص عليها في المادة 121 أدناه.

## المادة 112

علاوة على التقيد بأحكام المادة 111 أعلاه، يجب على مؤسسات التقاعد أن تعد حصيلة «أكتوارية» يحدد شكلها ومضمونها بمنشور تصدره الهيئة. ويحدد هذا المنشور أيضاً مؤشرات التوازن الأكتواري الواجب احترامها وكذا كيفيات حسابها.

## المادة 113

تمارس مراقبة الهيئة على مؤسسات التقاعد، على الوثائق التي يفرض القسم الثاني من هذا القانون الإدلاء بها وكذا على الوثائق التي تطلبها الهيئة لهذا الغرض. وتمارس المراقبة كذلك بعين المكان وفق الشروط المنصوص عليها في المادة 115 أدناه.

## المادة 114

يجب على مؤسسات التقاعد الإدلاء بجميع البيانات والتقارير والجدوال وكل الوثائق التي تمكن من مراقبة وضعيتها المالية وسير عملياتها وإصدار الاشتراكات وحساب الحقوق وأداء التعويضات وتقييم الاحتياطيات وتمثلها حسب الشكل وداخل الأجال المحددة بمنشور تصدره الهيئة.

## المادة 115

تمارس المراقبة بعين المكان من قبل مستخدمين بالهيئة محلفين منتخبين لهذا الغرض من لدنها. ويمكن لهؤلاء المستخدمين، في كل وقت، أن يفحصوا بعين المكان جميع العمليات التي تقوم بها مؤسسات التقاعد.

إذا أبان تقرير المراقبة عن ملاحظات، يتم تبليغه لجلس رقابة مؤسسة التقاعد أو لجلس إدارتها الذي يتتوفر على أجل خمسة عشر (15) يوماً ليحدد موقفه في هذا الشأن. ويبلغ كذلك هذا التقرير لمراقب أو لمراقبين الحسابات.

## المادة 116

يجب على مؤسسات التقاعد، في كل وقت، أن تدرج في خصومها وأن تمثل في أصولها الاحتياطيات التقنية التي تحدد شروط تكوينها وتقييمها وتمثلها وإيداعها بمنشور تصدره الهيئة. يجب أن تكون الاحتياطيات التقنية المتعلقة بالرسملة أو بالتعويضات على شكل رأسمال كافية للأداء الكامل لحقوق المخاطرين المرتبطة بها.

عند كل جرد، تقوم هذه المؤسسات بحساب مبلغ الاحتياطي الحسابي الضروري للوفاء بالتزاماتها. ويتم هذا الحساب وفق القواعد المحددة بمنشور تصدره الهيئة.

إذا كان من الواجب الإدلاء بالوثائق في تواريخ ثابتة، تطبق بحكم القانون الغرامة الإدارية عن التأخير ابتداء من هذه التواريخ، عدا تأجيل كلي أو جزئي لهذه التواريف من طرف الهيئة.

المادة 123

يمكن للهيئة أن تسحب المصادقة على النظام الأساسي لمؤسسة للتقاعد إذا :

أ) كانت لا تسير وفقا لنظامها الأساسي أو لا تتقييد بالنصوص التشريعية أو التنظيمية الجاري بها العمل ؛

ب) كانت لا تستوفي الضمانات المالية المنصوص عليها في المادتين 116 و 117 أعلاه ؛

ج) قررت أن تتوقف عن مزاولة أنشطتها.

ينشر مقرر سحب المصادقة على النظام الأساسي في الجريدة الرسمية.

المادة 124

لا يمكن أن يتم سحب المصادقة على النظام الأساسي، في الحالات المنصوص عليها في البندين أ) و ب) من المادة 123 أعلاه، إلا بعد استطلاع رأي اللجنة التأدية المشار إليها في المادة 23 أعلاه، ويجب مسبقاً توجيه إنذار لمؤسسة التقاعد المعنية بواسطة رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصيل إلى آخر عنوان معروف لقرها الاجتماعي، لتلدي بلاحظاتها كتابة داخل أجل ثلاثين (30) يوماً، ابتداء من تاريخ توجيه الرسالة المذكورة.

المادة 125

ابتداء من تاريخ نشر المقرر القاضي بسحب المصادقة على النظام الأساسي لمؤسسة التقاعد بالجريدة الرسمية، يتوقف بقوة القانون أثر نظامها العام للتقاعد.

غير أنه يتم حصر ديون المخرطين، في تاريخ هذا النشر، وفقاً للنظام العام المذكور.

المادة 126

عندما يتم سحب المصادقة على النظام الأساسي لمؤسسة التقاعد، يرفع رئيس الهيئة الأمر إلى رئيس المحكمة المختصة لإصدار حكم بالتصفيه القضائية. وتخضع هذه التصفيه لأحكام القسم الثالث من الكتاب الخامس من القانون رقم 15.95 السالف الذكر، مع مراعاة أحكام هذا القسم.

تطبق أحكام الفقرة السابقة أيضاً بالنسبة لمخططات التقويم المطلوبة وفقاً لأحكام المادة 119 أعلاه.

علاوة على ذلك، يمكن للهيئة أن تطلب، بواسطة رسالة مضمونة، دعوة جمعية عامة لمؤسسة التقاعد المعنية للجتماع قصد التداول، حسب الحال، في مخطط التقويم أو التصحيح.

تتوفر مؤسسة التقاعد المعنية على أجل تسعين (90) يوماً، من تاريخ توجيه الرسالة المضمونة المذكورة، لكي تقدم للهيئة مخطط التقويم أو التصحيح مصادق عليه من قبل الجمعية العامة.

المادة 121

دون الإخلال بتطبيق الأحكام المنصوص عليها في المادة 123 أدناه، إذا تبين أن مؤسسة التقاعد لم تحترم أحد الأحكام المنصوص عليها في هذا القسم والنصوص المتخذة لتطبيقه، أو أنها لا تسير وفقاً لنظامها الأساسي، يمكن للهيئة أن تصدر في حق أعضاء مجلس رقابتها أو مجلس إدارتها أو أعضاء مجلس إدارتها الجمعية أو مديرها العام، إحدى العقوبات التأدية الواردة بعده، وذلك حسب خطورة المخالفة المرتكبة :

1- الإنذار ؛

2- التوبیخ ؛

3- غرامة إدارية تتراوح ما بين خمسة آلاف (5.000) ومائة ألف (100.000) درهم ؛

4- التوفيق المؤقت ؛

5- الإعفاء من المهام.

ويجب توجيه إنذار إلى المعنى بالأمر مسبقاً بواسطة رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصيل إلى آخر عنوان معروف لقر مؤسسة التقاعد المعنية ليديلي بلاحظاته كتابة داخل أجل ثلاثين (30) يوماً يسري ابتداء من تاريخ توجيه الرسالة السالفة الذكر.

لا يمكن إصدار العقوبات المنصوص عليها في البند من (3) إلى (5) أعلاه إلا بعد استطلاع رأي اللجنة التأدية المشار إليها في المادة 23 أعلاه.

المادة 122

يتعرض رئيس مجلس الإدارة الجمعية أو المدير العام لمؤسسة التقاعد الذي لم يقم، داخل الأجال المحددة لها، بالإدلاء بالوثائق أو المستندات المنصوص عليها في هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه، لغرامة إدارية قدرها خمسة (500) درهم عن كل يوم تأخير ابتداء من اليوم الثلاثين (30) الموالي لتاريخ توجيه إنذار بواسطة رسالة مضمونة إلى المقر الاجتماعي للمؤسسة المذكورة.



«المادة 229.- يجب أن تدلي مقاولات التأمين وإعادة التأمين للهيئة بوثيقة ..... محددة قائمة من طرف الإدارة.»

«المادة 232.- يمكن للهيئة بعد انتهاء الأجل المنصوص عليه في المادة 231 أعلاه، أن توافق بواسطة مقرر ينشر بالجريدة الرسمية، طبقاً للشروط المحددة بمنشور تصدره الهيئة ، على التحويل المطلوب إذا ارتأت أنه يتطابق مع مصالح المؤمن لهم والمستفيدين من العقود.»

«تجعل هذه الموافقة، التي لا يمكن أن تصدر إلا بعد استطلاع رأي لجنة التقنيين، التحويل قابلاً لللاحتجاج به تجاه المؤمن لهم والمستفيدين من العقود والدائنين، وتؤدي إلى :

.....  
1- سحب .....  
(الباقي بدون تغيير).

«المادة 238 (الفقرة الثانية).- تكون الاحتياطيات التقنية ..... وإعادة التأمين، وتحدد شروط ..... وإيداعها بمنشور تصدره الهيئة.»

«المادة 239-1.- عند اختتام كل سنة مالية، يعد مجلس الإدارة أو مجلس الإدارة الجماعية تقريراً عن ملائمة المقاولة وفقاً للكيفيات المحددة بمنشور تصدره الهيئة.

«يجب أن يتضمن تقرير الملاءمة ..... التزاماتها.

«يوجه هذا التقرير إلى الهيئة ومراقبي الحسابات.»

«المادة 242.- تخضع مقاولات التأمين وإعادة التأمين لمراقبة الهيئة وفق الشروط المنصوص عليها في هذا القسم.

«تمارس هذه المراقبة على ..... تطلبها الهيئة إذا كانت ضرورية ..... الماده 246 أدناه.»

«المادة 243.- تمارس المراقبة المذكورة لمصلحة المؤمن لهم والمكتتبين والمستفيدين من العقود وكذا من أجل احترام الالتزامات المبرمة تجاه المقاولات المحيلة بالنسبة لعمليات إعادة التأمين. والغرض المتذكرة لتطبيقه.»

«يمكن للهيئة أن تقرر، إذا كان ذلك ضرورياً للقيام بمهمة المراقبة ..... مجالات نشاطها.»

(الباقي بدون تغيير).

«في حالة عدم احترام مقاولة التأمين وإعادة التأمين لهذه الإجبارية، يمكن سحب اعتمادها كلياً أو جزئياً وفق الشروط المنصوص عليها في المادة 266 أدناه.»

«تعرض للعقوبات المنصوص عليها في المادة 279 أدناه، كل مقاولة للتأمين وإعادة التأمين معتمدة لزاولة عمليات تأمين أخطار العربات تصر على رفض ضمان خطر العربة الذي تم تحديد قسطه من طرف الهيئة وفقاً للمادة 120 أعلاه.»

«المادة 165.- مع مراعاة اتفاقيات التبادل الحر المبرمة من طرف المغرب مع بلدان أخرى، المصادق عليها قانوناً والمنشورة بالجريدة الرسمية، لا يمنع الاعتماد المنصوص عليه في المادة 161 من هذا القانون إلا للمقاولات التي قدمت طلباً في هذا الصدد، والخاضعة للقانون المغربي الموجود مقرها الاجتماعي بالمغرب، وذلك بعد استطلاع رأي لجنة التقنيين. ويسنح هذا الاعتماد حسب أصناف عمليات التأمين المنصوص عليها في المادتين 159 و 160 أعلاه.

«لا يمكن منح اعتماد ..... وإعادة التأمين.

غير أنه :

«- لا يمكن منح اعتماد عمليات الإسعاف لمقاولة معتمدة للقيام بعمليات تأمين أخرى :

«- لا يمكن منح اعتماد عمليات التأمين ضد أخطار القرض والكافالة لمقاولة معتمدة للقيام بعمليات تأمين أخرى :

«- يمكن للمقاولة المعتمدة لزاولة عمليات الإسعاف أو القرض والكافالة أن تعتمد لزاولة إعادة التأمين بالنسبة لعمليات التأمين التي تمارسها :

«- يمكن للمقاولة ..... وإعادة التأمين.  
(الباقي بدون تغيير).

«المادة 200.- يجب أن ينجز السند المسلم ..... حسب الشكل المحدد بمنشور تصدره الهيئة.»

«المادة 207.- يجب أن تعتمد الاتحادات من طرف الهيئة بعد استطلاع رأي لجنة التقنيين وأن تضم على الأقل شركتين تعاوضيتين للتأمين.

«إذا لم يعد ..... بقوة القانون.  
وتعالى هذه الوضعية من طرف الهيئة. وتستأنف الشركات ..... بقوة القانون.»

«لا تطبق أحكام الفقرة السابقة على القرار الذي تتخذه الهيئة تطبيقاً للفقرة الثانية من المادة 259 أعلاه».

«المادة 266 (الفقرة الأولى) - لا يمكن أن يتم سحب الاعتماد «جزئياً أو كلياً إلا بعد استطلاع رأي اللجنة التأديبية . ويجب مسبقاً «توجيه إنذار للمقاولة المعنية ..... بالرسالة المذكورة».

«المادة 267. - يتوقف بقى القانون، في الساعة الثانية عشرة زوالاً من اليوم العشرين (20) الموالي لنشر مقرر الهيئة القاضي بسحب الاعتماد المنوح لمقاولة ما للتأمين وإعادة التأمين بالجريدة الرسمية، ..... حلول الأجل المنصوص عليه في العقد».

«إلا أن ..... إلى غاية نشر مقرر الهيئة المنصوص عليه في الفقرة أدناه بالجريدة الرسمية.

..... يمكن لمقرر تصدره الهيئة، إما ..... الذي تسمع وضعيتها بتغطيته».

«المادة 278. - إن مقاولات التأمين وإعادة التأمين ..... بواسطة رسالة مضمونة.

«إذا كان ..... عدا تأجيل كلي أو جزئي لهذه التواريف من طرف الهيئة».

«المادة 279. - بصرف النظر عن ..... والنصوص المتخذة لتطبيقها، يمكن للهيئة أن تصدر في حقها أو في حق «مسيريها إحدى العقوبات التأديبية الواردة بعده، وذلك حسب خطورة «المخالفة المرتكبة :

..... 1 - الإنذار ؛

..... 2 - ..... ؛

..... 3 - ..... ؛

..... 4 - ..... ؛

..... 5 - ..... ؛

..... 6 - السحب الكلى أو الجزئي للاعتماد.

«لا يمكن إصدار العقوبات المنصوص عليها في البنود من (3) إلى (6) أعلاه إلا بعد استطلاع رأي اللجنة التأديبية.

«ويجب مسبقاً توجيه إنذار ..... توصلها بالرسالة السالفة «الذكر».

..... «المادة 254. - إذا تبين عند تفحص ..... لا توفر الضمانات الكافية لتمكينها من الوفاء بالتزاماتها، أمكن للهيئة دون الإخلال بتطبيق الأحكام المنصوص عليها في المادة 265 أدناه «القيام بما يلي :

..... 1 - ..... «

..... 2 - وإنما إلزام المقاولة بواسطة رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصل بأن تقدم للهيئة، داخل الأجال التي تحددها، ..... «اعتمدت من أجلها.

..... «بمجرد توصل المقاولة بالرسالة المضمونة، ..... للموافقة المسبقة للهيئة قبل تنفيذها. وتعتبر الإجراءات المتخذة خرقاً لهذا المقتضى باطلة وعديمة الأثر ما لم تصادر عليها الهيئة».

«المادة 255. - إذا وافقت الهيئة على مخطط التقويم المقترن فإنها تحدد أجال وكيفية تطبيقه. ..... «وضعيتها المالية.

..... «لا يمكن أن تقل ..... في حالة عدم تنفيذ المخطط.

..... «لا يمكن في أي حال من الأحوال تحويل المسؤلية للهيئة بسبب تنفيذ مخطط التقويم».

«المادة 259. - يتتوفر المتصرف المؤقت ..... «ما لم ترخص الهيئة بها صراحة.

..... «يجب على المتصرف المؤقت أن يقدم للهيئة تقريراً عن مهمته كل ستة (6) أشهر ..... على أبعد تقدير. ويجب على الهيئة «خلال التسعة (9) أشهر ..... وإصدار قرار تصفيتها.

..... «يجب أن يبلغ إلى المتصرف المؤقت القرار الذي اتخذته الهيئة بعد استطلاع رأي اللجنة التأديبية، ويوضع هذا التبليغ حداً لمهمة المتصرف المؤقت».

«المادة 262. - لا يمكن أن يقرر المنع المؤقت ..... المشار إليها في المادة 258 أعلاه، إلا بعد استطلاع رأي اللجنة التأديبية.

..... «يجب مسبقاً ..... السالفة الذكر.

المادة 312. - دون الإخلال بأحكام المادة 311 أعلاه، يمنح الذي  
حقوق وكيل تأمين شخص طبيعي في حالة الإعاقة أو العجز أو الوفاة  
«أجل ثلاثة وخمسة وستين (365) يوماً قابل للتجديد مرة واحدة  
بتاريخ من الهيئة ابتداء من تاريخ معالجة الإعاقة أو العجز أو الوفاة  
لمواصلة تدبير محفظة الوكالة والتقييد بأحكام المادة 304 أعلاه. وعند  
انصرام هذا أجل تعمد الهيئة إلى سحب الاعتماد.

«تطبق مقتضيات ..... المثل ..... المسؤول»

«تحدد شروط تطبيق هذه المادة بمنشور تصدره الهيئة».

..... «المادة 323. - يعقوب وسطاء التأمين ..... في آخر موطن أو مقر اجتماعي معروف له من لدن الهيئة بإذنار ..... «بواسطة رسالة مضمونة.

«عندما يكون الإدلاء إلزاميا في تواريخ محددة، يسري أثر غرامة التأخير الإدارية بقوة القانون ابتداء من هذه التواريخ، ما عدا في حالة تأجيل التواريخ المذكورة من طرف الهيئة».

**«المادة 325.- يمكن فرض غرامة إدارية تتراوح بين ألفين (2.000) وعشرين ألف (20.000) درهم في الحالات التالية :**

ـ رفض تقديم المعلومات المطلوبة من طرف مستخدمي الهيئة المشار  
إليهم في المادة 316 من هذا القانون أو إعاقة السير العادي  
للمراقبة. ويعتبر غياب الأشخاص المؤهلين لتقديم هذه المعلومات  
بمتلازمة رفض. وفي هذه الحالة، يجب منح وسيط التأمين أجل ثلاثة  
(3) أيام يبلغ إليه كتابة أمر بوضع مستخدمين مؤهلين رهن  
إشارة مستخدمي الهيئة الأنف ذكرهم لتزويدهم بالمعلومات التي  
يرون فائدة فيها.

(الباقي، بدون تغيير):

133 8341

تنسخ أحكام المواد 208 و 228 (الفقرة الأولى) و 30 و 245 و 246 (الفقرة الأولى) و 248 و 256 و 257 و 258 و 269 والمواد من 285 إلى 288 والمواد 315 و 316 و 321 و 324 و 326 من القانون رقم 17.99

**المادة 208.** - يجب على كل شركة تعاونية للتأمين أن تحصل على موافقة مسبقة من الهيئة من أجل انخراطها وانسحابها من الاتحاد.

«إذا كان من شأن انسحاب إحدى الشركات التعاقدية للتأمين من الاتحاد الإخلال بالتوازن المالي لهذا الأخير، يمكن للهيئة أن تعترض على انسحابها».

**«المادة 279-1.- دون الإخلال ..... أو حكم قضائي أصبح نهائيا، يمكن للهيئة أن تفرض، عن كل مبلغ أو تعويض لم يتم تسديده، الغرامات الادارية الآتية :**

www.mechanicscouncil.org - 13

**«قبل تطبيق هذه الغرامات، توجه الهيئة إنذاراً إلى المقاولة المعنية للقيام بالتسديد في أجل لا يمكن أن يقل عن خمسة عشر (15) يوماً.»**

المادة 304.- يتم اعتماد وسطاء التأمين من طرف الهيئة.

«يتوقف منح هذا الاعتماد على الشروط التالية:

#### **١ - بالنسبة للأشخاص الطبيعيين :**

..... 11

## ٢- بالنسبة للأشخاص العزفون:

» - أن تكون ..... المصادق عليها قانونا  
» والمشهودة بالجريدة الرسمية.

«تحدد كفالة منع الاعتماد بمنشأه، تحدى «المائة».

«المادة 306. - لا يمكن لبريد المغرب المحدث بالقانون رقم 24.96 «التعلق بالبريد والمواصلات وللأبناك المعتمدة بموجب القانون رقم 34.03 المتعلق بمؤسسات الأئمان والهيئات المعتبرة في حكمها ولجمعيات السلفات الصغيرة الخاضعة للقانون رقم 18.97 المتعلق بالسلفات الصغيرة، أن يعرضوا على العموم عمليات التأمين إلا بعد الحصول على اعتماد من الهيئة في هذا الشأن».

«بالنسبة لهذا الاعتماد، يجب على بريد المغرب والأبناك أن يثبتوا للهيئة وجود بذريات على مستوى المصالح المخصصة لعرض عمليات التأمين»

«يقتصر عرض عمليات التأمين ..... من طرف ..... عمالئها .»

..... «يُخضع بريد المغرب ..... من هذا الكتاب الرابع.

«يمكن للهيئة بصفة استثنائية أن ترخص لأشخاص غير أولئك المشار إليهم في المادة 289 والفقرة الأولى من هذه المادة لعرض عمليات التأمين على العموم، وذلك وفقاً للشروط المحددة في منشور تصدره الهيئة.»

«تحصر الشروط التي يجب أن يتم وفقها إعداد واستعمال وثائق التأمين والبيانات الموجهة للعموم».

«تحدد القواعد التي يجب أن تحررها اتفاقيات إعادة التأمين».

«المادة 256. يمكن للهيئة بمجرد تبليغ الرسالة المضمونة التي تلزم «المقاولة بتقديم مخطط التقويم أن تأمرها باتخاذ تدابير وقائية محددة «بمنشور تصدره الهيئة من أجل حماية مصالح المؤمن لهم والمستفيدين من العقود».

«المادة 257. تحديد الهيئة مبالغ معونات وإعانت صندوق تضامن مؤسسات التأمين المحدث بموجب الفصل 39 من الظهير الشريف رقم 1.84.7 الصادر في 6 ربيع الآخر 1404 (10 يناير 1984) بمثابة «قانون يتعلق باتخاذ تدابير مالية في انتظار إصدار قانون المالية لسنة 1984، التي يتم منحها طبقاً لأحكام المواد 263 و 264 و 269 أدناه. وتنص هذه المبالغ من طرف الوزير المكلف بالمالية بناء على اقتراح من الهيئة».

«المادة 258. في حالة رفض المقاولة تقديم مخطط التقويم أو عدم «التنفيذ داخل الأجال المحددة لمخطط التقويم الذي تم قبوله، دون «الإخلال بالعقوبات المنصوص عليها في القسم التاسع من هذا الكتاب، يمكن للهيئة أن :

- تعين متصرفاً مؤقتاً
- تقرر التحويل الإجباري لحفظة العقود الجارية والحوادث
- تسحب اعتماد هذه الأخيرة جزئياً أو كلياً.

«تطبق هذه الأحكام أيضاً في حالة رفض الهيئة لخطط التقويم المقدم من لدن مقاولة التأمين وإعادة التأمين المعنية».

«المادة 269. إذا تم السحب الكلي للاعتماد بموجب المادة 258 أو 265 أعلاه، تقوم الهيئة، بصرف النظر عن أي شرط مخالف، بتعيين مصف يكون شخصاً طبيعياً أو معنوياً. في هذه الحالة، يمكن أن تمنع لهذه المقاولة إعانة، يتم اقتطاعها من صندوق تضامن مؤسسات التأمين السالف الذكر، لسد كل أو بعض العجز الحاصل في أصولها المتعلقة بأصناف التأمينات الإجبارية.

«يجب على المصف أن يقدم للهيئة تقريراً عن تنفيذ مهمته وفق «الشروط المحددة بمنشور تصدره الهيئة».

«يمكن للهيئة أن تطلب في أي وقت من المصف معلومات وتعليقات حول العمليات التي يقوم بها وأن تتجزء فحوصات بعين المكان. ويمكن للهيئة، عند الحاجة، أن تقوم بتحفيز المصف، بناءً على تقرير المستخدمين الملففين المشار إليهم في المادة 246 أعلاه».

«المادة 228 (الفقرة الأولى). دون الإخلال بالأحكام المنصوص عليها في المواد من 56 إلى 61 ومن 95 إلى 100 من القانون رقم 17.95 السالف الذكر ومع مراعاة أحكام المادتين 57 و 96 من نفس القانون، يجب أن تبلغ إلى علم الهيئة اتفاقيات المشار إليها في المادتين 56 و 95 من القانون المذكور».

«المادة 230. لا يمكن لمقاولات التأمين وإعادة التأمين أن تقوم «بعمليات الإدماج أو الانفصال أو الضم إلا بعد موافقة مسبقة من طرف الهيئة، تمنح بعد استطلاع رأي لجنة التقني. ويعتبر مقبولاً كل طلب ظلل دون رد بعد مرور ستين (60) يوماً ابتداءً من تاريخ تسلمه من طرف الهيئة. ويجب على الهيئة تعليل رفضها.

«يمكن للهيئة أن تفرض الإلزام بكل الوثائق الازمة لتقدير العمليات المشار إليها في الفقرة السابقة.

«عندما تتطلب عملية الإدماج أو الانفصال منح الاعتماد، يتم منح هذا الاعتماد من طرف الهيئة بعد استطلاع رأي لجنة التقني».

«المادة 245. يجب على مقاولات التأمين وإعادة التأمين الإلزام «بجميع البيانات والتقارير والجداول وكل الوثائق التي تمكن من مراقبة وضعيتها المالية وسير عملياتها وإصدار الأقساط أو الاشتراكات وتسوية الحوادث وتقييم الاحتياطيات وتمثيلها في الشكل وداخل الأجال المحددة بمنشور تصدره الهيئة».

«يجب على مقاولات التأمين وإعادة التأمين أن تدللي للهيئة بالمعطيات الإحصائية والمالية المرتبطة بأصناف عمليات التأمين وإعادة التأمين التي تمارسها وذلك وفقاً لكييفيات المحددة بمنشور تصدره الهيئة المذكورة».

«المادة 246 (الفقرة الأولى). تمارس المراقبة بعين المكان المنصوص عليها في المادة 242 من هذا القانون من طرف مستخدمين «بالهيئة محلفين تنتدبهم الهيئة المذكورة لهذا الغرض. ويمكن لهؤلاء المستخدمين، في كل وقت، أن يفحصوا بعين المكان جميع العمليات التي تقوم بها مقاولات التأمين وإعادة التأمين».

«المادة 248. بناء على اقتراح من الهيئة، تقوم الإدارة بما يلي :

- تحديد الشروط النموذجية العامة للعقد و/أو استعمال شروط نموذجية للعقود المتعلقة بالعمليات المشار إليها في المادتين 159 و 160 من هذا القانون؛
- تحديد الشروط التي يمنع أو يجب إدراجها في العقد.

«يمكن للهيئة، بواسطة منشور تصدره، أن :

- تحدد قواعد الحساب «الأكتواري» المطبقة على عقود التأمين على «الحياة أو الرسملة»
- تضع معايير تحديد الأقساط الصرفية بالنسبة لعمليات التأمين «غير تلك المتعلقة بالحياة أو الرسملة»

«وبناء على هذا المحضر وعلى تفسيرات وسيط التأمين، يمكن الهيئة أن تتخذ في حق هذا الوسيط الإجراءات المنصوص عليها في الباب الأول من القسم الخامس من هذا الكتاب المتعلقة بالعقوبات الإدارية».

المادة 321.- لا يمكن سحب الاعتماد من لدن الهيئة إلا بعد إشعار «المعني بالأمر بواسطة رسالة مضمونة مع الإشعار بالتوصيل، توجه إلى آخر موطن أو مقر اجتماعي معروف لدى الهيئة، يقدم ملاحظاته كتابة داخل أجل ثلاثة (30) يوماً ابتداء من تاريخ توجيه الرسالة المذكورة».

المادة 324.- بغض النظر عن العقوبات الجنائية الممكن أن يتعرضوا لها، فإن وسطاء التأمين الذين لا يتقددون بأحكام هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه، يمكن أن تتخذ في حقهم إحدى العقوبات التأديبية الواردة بعده، وذلك حسب جسامته الخرق أو المخالفة :

- 1 - الإنذار ;
- 2 - التوبيخ ;
- 3 - السحب المؤقت للاعتماد ;
- 4 - السحب النهائي للاعتماد.

وتصدر العقوبة بقرار معلن.

لا يمكن إصدار العقوبة المنصوص عليها في البند 4 أعلاه إلا بعد استطلاع رأي اللجنة التأديبية.

لا يمكن أن يقرر السحب المؤقت للاعتماد إلا في حالة متابعة بجنحة أو جنحية أدت إلى الاعتقال. في حالة تمعّن وسيط بالسرّاج المؤقت، يمكن للهيئة الإذن له بمتابعة نشاطه».

المادة 326.- لا يمكن فرض العقوبات الإدارية المنصوص عليها في المادتين 324 و 325 أعلاه إلا بعد إشعار وسيط التأمين بواسطة رسالة مضمونة مع الإشعار بالتوصيل توجه إلى آخر موطن أو مقر اجتماعي معروف له لدى الهيئة كي يدللي بملحوظاته كتابة داخل أجل ثلاثة (30) يوماً يبتدئ من تاريخ توجيه الرسالة المذكورة.

يمكن للهيئة أن تأمر وسيط المعني بالأمر بالصاق أو نشر قرار «السحب المؤقت أو النهائي للاعتماد بجريدة مخول لها نشر الإعلانات القانونية».

#### المادة 134

تحل كلمة «الهيئة» محل كلمة «الإدارة» في المواد 89 و 120 و 161 و 162 و 164 و 167 و 171 و 172 و 176 و 185 و 203 و 205 و 210 و 251 و 252 و 253 و 260 و 261 (الفقرة الثانية) و 263 و 265 و 270 و 271 و 273 و 276 و 277 و 284 و 289 و 291 و 307 و 311 و 320 و 330 من القانون رقم 17.99 السالف الذكر.

المادة 285.- يجب على مقاولات التأمين وإعادة التأمين المعتمدة أن تنضم إلى الجمعية المهنية المسماة «الجامعة المغربية لشركات التأمين وإعادة التأمين» والخاضعة لأحكام الظهير الشريف رقم 1.58.376 الصادر في 3 جمادى الأولى 1378 (15 نوفمبر 1958) يضبط «بموجب حق تأسيس الجمعيات، كما وقع تغييره وتتميمه».

«ينتظم وسطاء التأمين في إطار جمعيات مهنية خاضعة لأحكام الظهير الشريف رقم 1.58.376 الصادر في 3 جمادى الأولى 1378 (15 نوفمبر 1958) السالف الذكر. تحدد بمرسوم بعد استشارة الهيئة «معايير تحديد الجمعية الأكثر تمثيلية».

«تصادق الهيئة على الأنظمة الأساسية للجمعيات المهنية المذكورة «أعلاه و على جميع التغيرات المدخلة عليها».

المادة 286.- تقوم الجمعيات المهنّيات المشار إليها في المادة 285 «أعلاه بدراسة المسائل التي تهم مزاولة المهنة، ولا سيما تحسين تقنيات «التأمين وإعادة التأمين والتوزيع، واستخدام تكنولوجيات جديدة وإحداث مصالح مشتركة وتكون المستخدمين».

المادة 287.- يمكن أن تستشار الجمعيات المهنّيات المشار إليها في المادة 285 أعلاه من قبل الإدارة المختصة أو من قبل الهيئة في كل «مسألة تهم المهنة. ويمكن لهاتين الجمعيتين أن تعرضا عليهم اقتراحات في هذا المجال».

«تقوم الجمعيات المهنّيات المذكورة بدور وسيط في المسائل المتعلقة بالمهنة بين أعضائها من جهة، وبين السلطات العمومية أو أي «هيئه وطنية أو أجنبية من جهة أخرى».

المادة 288.- يجب أن تخبر الجمعيات المهنية المشار إليها في المادة 285 أعلاه الهيئة بكل تفصير قد يبلغ إلى علمها بخصوص «تطبيق أعضائها لأحكام هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه».

«تؤهل الجمعيات للتقاضي عندما تعتبر أن مصالح المهنة مهددة».

المادة 315.- يجب على وسطاء التأمين الإدلاء للهيئة بالوثائق التي «تمكن من الاطلاع على أنشطتهم داخل الأجال وطبقاً للنماذج التي تحدد بمنشور تصدره الهيئة».

المادة 316.- يخضع وسطاء التأمين لمراقبة مستخدمين بالهيئة «محلفين منتخبين لهذا الغرض من طرف الهيئة المذكورة. ويمكن لهماء المستخدمين، في كل حين، أن يتحققوا بعين المكان من العمليات التي يقوم بها وسطاء التأمين. ويتعين على وسطاء التأمين أن يضعوا رهن إشارتهم، في كل حين، المستخدمين المؤهلين لتزويدهم بالمعلومات التي يعتبرونها ضرورية لمزاولة المراقبة».

«يجب أن تسجل الحالات المعاينة في إطار هذه المراقبة في محضر «يعد مستخدمو الهيئة المذكورون آنفا. ويبلغ هذا المحضر إلى وسيط «التأمين المعنى بالأمر لتمكينه من الإدلاء بتفسيراته داخل أجل خمسة عشر (15) يوماً التي تلي توجيه هذا المحضر إليه».

«المادة 52 (الفقرة الثالثة). - ويتعين أن يحرر في شأن كل مهمة للافتراض تقرير يبلغ إلى هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي «والوكالة الوطنية للتأمين الصحي».

«المادة 54. - تخضع الهيئات المكلفة بالتدبير لمراقبة تقنية من قبل هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي، يكون الغرض منها ضمان تقييد هذه الهيئات بأحكام هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه.

«وتباشر هذه المراقبة على الوثائق وفي عين المكان.

«ولهذا الغرض، يتعين على الهيئات المكلفة بالتدبير تقديم جميع البيانات والمحاضر والجداول والوثائق التي من شأنها أنتمكن من مراقبة وضعيتها المالية، ومن أداء الاشتراكات وتحصيلها، وتسوية الملفات، وتكون الاحتياطيات وتمثيلها، وتطبيق الاتفاقيات المبرمة مع مقدمي الخدمات الطبية.

«يحدد شكل ومضمون البيانات والمحاضر والجداول والوثائق وكذا أجال تقديمها بمنشور تصدره هيئة المراقبة السالفة الذكر، بعد استطلاع رأي لجنة التقنيين المحدثة بالمادة 27 من القانون رقم 64.12 السالف الذكر.»

«المادة 55. - تباشر المراقبة التقنية المنصوص عليها في المادة 54 أعلاه في عين المكان، من قبل مستخدمين بهيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي، ينتبهون لهذه الغاية من دون هذه الهيئة.»

### القسم الخامس

#### التأمين عند التصدير

المادة 140

تنسخ أحكام الفصول 1و 2 (الفقرة الأولى) و 3 (الفقرة الأولى) من الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.73.366 الصادر في 30 من ربى الأول 1394 (23 أبريل 1974) يتعلق بالتأمين عند التصدير، وتعوض على النحو التالي :

«الفصل 1. - يحدث تأمين للدولة عند التصدير يشتمل على أصناف التأمين الآتية :

« - التأمين من الإعسار ;

« - التأمين من نفقات دراسة الأسواق ;

« - التأمين من نفقات المعارض.

المادة 135

تحل كلمة «الهيئة» محل كلمة «الدولة» في المواد 163 و 244 و 313 و 314 من القانون رقم 17.99 السالف الذكر.

المادة 136

تحل عبارة «منشور تصدره الهيئة» محل عبارة «نص تنظيمي» في المواد 98 و 111 و 121 و 159 و 166 و 239 و 318 من القانون رقم 17.99 السالف الذكر.

المادة 137

لا تطبق أحكام الفقرتين الثانية والثالثة من المادة 165 من القانون رقم 17.99 السالف الذكر إلا على الاعتمادات المنوحة بعد تاريخ نشر هذا القانون بالجريدة الرسمية.

المادة 138

تنسخ، ابتداء من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ، أحكام :

ـ المادة 339 من القانون رقم 17.99 السالف الذكر :

ـ المادة الثالثة من القانون رقم 39.05 القاضي بتغيير وتميم القانون رقم 17.99 المتعلق بمدونة التأمينات الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1427 (14 فبراير 2006).

### القسم الرابع

#### مدونة التغطية الصحية الأساسية

المادة 139

تنسخ أحكام المواد 50 (الفقرتان الثانية والثالثة) و 52 (الفقرة الثالثة) و 54 و 55 من القانون رقم 65.00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية، الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.02.296 بتاريخ 25 من ربى 1423 (3 أكتوبر 2002)، وتعوض على النحو التالي :

«المادة 50 (الفقرتان الثانية والثالثة). - وتحدد كيفيات تكوين هذه الاحتياطيات وتدبيرها وتمثيلها بمنشور تصدره هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي، يتخذ بعد استطلاع رأي لجنة التقنيين المحدثة «بالمادة 27 من القانون رقم 64.12 القاضي بإحداث هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي.

«ويتعين أن تودع مقابل أجر، لدى الهيئات التي تعينها الهيئة المذكورة لهذا الغرض، الأموال الممثلة لهذه الاحتياطيات المالية «والفوائض المحتملة عن عائدات وتكاليف أنظمة التأمين الإجباري «الأساسي عن المرض، عند الاقتضاء».

## المادة 144

بصرف النظر عن أي حكم مخالف ودون الإخلال بأحكام المادة 143 أعلاه، يمكن لكل مؤسسة أو جمعية أو تجمع يزاول أو يدبر، قبل تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ، عمليات التقاعد التي تعتمد التوزيع أو التوزيع والرسملة، أن يتحول إلى شركة تعاوضية للتقاعد.

لا يترتب عن هذا التحويل إحداث شخصية معنوية جديدة، ويعني أن كل الممتلكات والالتزامات والاتفاقيات والانضمامات والانتحرارات والواجبات والحقوق، من أي نوع كانت، وكل عنصر من أموال المؤسسة المذكورة أو الجمعية أو التجمع تؤول للشركة التعاوضية للتقاعد بمجرد التحويل.

## المادة 145

يتم تحويل المؤسسة أو الجمعية أو التجمع المشار إليهم في المادة 144 أعلاه إلى شركة تعاوضية للتقاعد، بقرار من الهيئة التقريرية للمؤسسة أو الجمعية أو التجمع المعنى.

## المادة 146

في حالة التحويل كما هو منصوص عليه في المادة 144 أعلاه، يعين مراقب أو عدة مراقبين للتحويل يكلفون، تحت مسؤوليتهم، بتقدير قيمة عناصر أصول وخصوم المؤسسة أو الجمعية أو التجمع والامتيازات الخاصة.

ويكلف مراقبو التحويل كذلك بإعداد تقرير عن وضعية المؤسسة أو الجمعية أو التجمع. ويتخذ قرار التحويل بناء على التقرير.

## المادة 147

يمنح للشركة المغربية لتأمين الصادرات (SMAEX) المعينة للقيام بمهمة إدارة تأمين الصادرات المحدث بالظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.73.366 بتاريخ 30 من ربيع الأول 1394 (23 أبريل 1974)، أجل لا يتجاوز أربعاً وعشرين (24) شهراً ابتداء من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ، من أجل التقييد بأحكامه المطبقة عليها.

## المادة 148

يدخل هذا القانون حيز التنفيذ في التاريخ الذي تشرع فيه أجهزة الهيئة في ممارسة مهامها بشكل فعلي. غير أن النصوص المتخذة لتطبيق أحكام القانون رقم 17.99 السالف الذكر وأحكام المادتين 50 و 54 من القانون رقم 65.00 السالف الذكر، تظل سارية المفعول ما لم تتعارض مع أحكام هذا القانون إلى أن يتم إصدار مناشير الهيئة المتخذة لتطبيقه.

«عندما لا تتم مزاولة أصناف التأمين المشار إليها أعلاه من قبل الدولة أو لا تدار لحسابها، فإن هذه العمليات وكذا الهيئات التي تزاولها تخضع لأحكام القانون رقم 17.99 المتعلق بمدونة التأمينات. «وعندما تدار هذه العمليات لحساب الدولة، تسهر هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي على تقييد الهيئات المكلفة بتدبير هذه العمليات بأحكام هذا النص والنصوص المتخذة لتطبيقه.»

«الفصل 2 (الفقرة الأولى). - إن عمليات التأمين عند التصدير المشار إليها في هذا النص لا تخضع للتشريع العام المطبق على أصناف التأمين الأخرى عندما تتم مزاولة هذه العمليات من طرف الدولة أو تدار لحسابها.»

«الفصل 3 (الفقرة الأولى). - يؤمن التأمين من الإعسار المصدر والمؤسسات المشار إليها في الفصل 2 أعلاه من خطر عدم تحصيل ديونهم وذلك وفق ما ينص عليه العقد المبرم مع مدينيهم ومع مراعاة شروط وثيقة التأمين فيما إذا كان ذلك ناتجاً طبقاً لشروط تحدد بمرسوم عن خطر سياسي أو كارثة أو خطر نceği أو خطر تجاري غير عادي، حسبما هو مبين في مرسوم.»

## المادة 141

تنسخ، ابتداء من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ، أحكام الفصل 7 (الفقرة الثانية) من الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.73.366 الصادر في 30 من ربيع الأول 1394 (23 أبريل 1974) يتعلق بالتأمين عند التصدير.

## القسم السادس

## أحكام الثالثة

## المادة 142

تنقل بكامل ملكيتها إلى الهيئة في تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ الأرشيف والرخص والبراءات وكذا الممتلكات المنقولة والعقارية التابعة للملك الخاص للدولة واللازمة لعمل الهيئة.

## المادة 143

يمنح لمؤسسات التقاعد التي تزاول أو تدبر عمليات التقاعد التي تعتمد التوزيع أو التوزيع والرسملة المشار إليها في الفقرة الثالثة من المادة 10 من هذا القانون، أجل لا يتجاوز أربعاً وعشرين (24) شهراً ابتداء من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ، من أجل التقييد بأحكام المطبقة عليها.